

## NED. ANTILLEN

fratoni vecht verwijderings- beschikking aan p.3  
Forsa Nobo: Elke stap op gebied toerisme moet doordacht zijn p.9

## SPORT

Belluso en gebroeders Williams favoriet voor eindzege p.7

JEAN DOMINIQUE FRATONI  
...nietg...

## ARUBA

\* Belangstelling bouw modern sportstadion bij Italië p.1  
\* Regering onderzoekt mogelijkheden vlieg-activiteiten Air Aruba p.5

## INTERNATIONAAL

\* VS: Surinaams leger executeert bosnegers p.1

# Amigoe

DONDERDAG 11 JUNI 1987

104E JAARGANG — NO.: 131

## Nieuws in vogelvlucht

**SEOUL** — Met de benoeming van generaal Roh Tae-Woo tot opvolger van president Chun Doo-hwan van Zuid-Korea is het verzet fel toegenomen. Woensdag liepen de betogingen tegen de regering in Seoul en andere steden uit op ongekend geweld. Dertig demonstranten werden gewond en twee doden. Hun aantal bereikte volgens schattingen 60.000. In Seoul werden de demonstraties vanavond met onverminderde kracht voortgezet. De politie arresteerde daar eigen zeggen tegen de 4.000 mensen waaronder 11 oppositie-leiders.

**COLOMBO** — Bij Tamil-aanslagen in het noorden en oosten van Sri Lanka zijn vandaag zeker 29 doden gevallen, onder wie 10 vrijgelaten Tamil-gevangenen die op weg waren naar huis en 16 boeddhistische pelgrims. De afgelopen dagen zijn 440 Tamilen vrijgelaten die zijn opgepakt tijdens de woensdag opgeschorde militaire operatie ter 'bevrijding' van Jaffna. In totaal werden zeker 4.400 mannen gearresteerd op verdenking van deelname aan guerrilla-activiteiten.

**MADRID** — De sinds 1982 met absolute meerderheid in Spanje regeerend socialistische arbeiders-partij PSOE van premier Gonzalez kreeg in de gemeenteraads-verkiezingen van woensdag slechts 37 procent van de stemmen vergeleken met 43 procent in 1983. Toch bleef de PSOE de grootste partij. Een soortgelijk verlies leden de socialistische in de gelijktijdig gehouden regionale verkiezingen en verkiezingen voor het Europese parlement. De terugslag wordt geweten aan ontevredenheid onder de bevolking over de bezuinigingen en de terugstelling over het bereikte, ook al is de economische situatie van de Spanjaarden in 1986 voor het eerst in 10 jaar iets beter geworden.

**LONDEN** — Na een felle campagne, waarbij zeker tegen het einde van de week te verwachten is dat de peil van de beschuldigingen over en weer van premier Thatcher en Labour-leider Kinnock, gaan vandaag de Britse kiezers naar de stembus. In de peilingen van de afgelopen maanden hebben de conservatieven steeds voldoende stemmen behaald om hun absolute meerderheid in het Lagerhuis te continueren. Dat zou ook betekenen dat premier Margaret Thatcher aan haar 3e ambtstermijn zal beginnen.

**REYKJAVIK** — De secretaris generaal van de NAVO, Lord Carrington, heeft vandaag aan het begin van de NAVO-conferentie in IJsland gepleit voor het handhaven van de defensie-uitgaven op een voldoende hoog niveau. Hij wees daarbij op de onderhandelingen met de SU, waardoor de NAVO in de toekomst meer op conventionele wapens zal zijn aangewezen. Carrington wil voorkomen dat de positie tov de SU dan verzwakt. Naar verwachting zullen de NAVO-ministers van Defensie hun bijdragen aan de dubbele nuloptie, het weghalen van alle raketten met een bereik van 500 tot 5000 km uit Europa, waarna een INF-accorde tussen de VS en de SU binnen handbereik komt en daarmee een derde topontmoeting VS-SU.

**ATHENE** — De Griekse regering heeft vandaag toegezegd in 1985 een wapen-accorde te hebben gesloten met Libië waarmee een miljard dollar was gemoeid. Het accorde werd niet uitgeoefend omdat geen overeenstemming werd bereikt tijdens de daaropvolgende onderhandelingen.

**WASHINGTON** — Een bliksem-aanval heeft woensdagavond gezorgd voor de voortdurende lancering van een ruim 4 meter lange Orion-raket die gereed stond om gelanceerd te worden op een NASA-proefterrein in Virginia. De nog niet recht op staande Orion werd door de bliksem getroffen, suide vlak over de grond weg en kwam 90 meter verder in de Atlantische Oceaan terecht. Twee in de nabijheid opgestelde kleinere raketten kozen eveneens voortijdige het luchtruim. Zij bereikten een hoogte van 600 meter en vielen daarna in zee.

**MANILA** — De Filipijnse minister van Financiën, Ongpin, heeft zich neergelegd bij de voorwaarden die zijn verbonden aan de schuldenregering die zijn land in maart heeft getroffen met de buitenlandse banken. De onderhandelingen worden niet beëindigd. Verder liet hij weten dat buitenlandse die in de Filipijnen willen investeren door middel van het omzetten van schulden in waardepapieren zullen worden verplicht een deel van de investering te doen in de vorm van zog Philippine Investment Notes.



ORANJESTAD — Ook gisteren, op de tweede dag van het Aruba Hi-Winds internationale windsurf-toernooi, bestond er veel belangstelling van de zijde van het publiek, dat naast het volgen

van de prestaties op zee ook ontdekte werd op diverse spelen en andere activiteiten op het strand. De foto toont de verrichtingen op het water tijdens de speed slalom-wedstrijden.

### Bij Italiaanse groep investeerders

## Jossy Lacle: belangstelling bouw van modern sportstadion

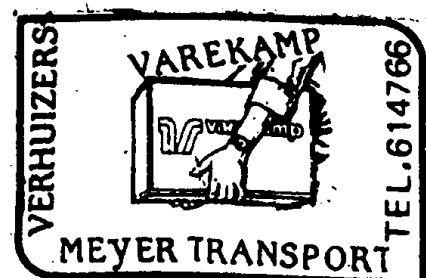
ORANJESTAD — De mogelijkheid bestaat dat investeerders in Italië een modern sportstadion — met kunstgras en capaciteit van achttien duizend toeschouwers — op Aruba financieren indien Aruba hiervoor interesse toont. Aldus wordt vernomen van de heer Jossy Lacle van de directie van Bouwmaatschappij Aruba nv.

De heer Lacle was onlangs met een Bouwmij-delegatie in Italië in verband met het 462 kamers tellende Bouwmij-hotelproject Fishermen's Beach Resort. Hij voerde gesprekken met een aantal investeerders over de mogelijkheid van financiering van meer projecten op Aruba. Daarbij kwam de mogelijkheid ter sprake voor een sportstadion dat een 'Turn-Key project' moet worden. De heer Lacle zei hierover reeds een gesprek te hebben gevoerd met de minister van Sportzaken, Watty Vos, in het bijzijn van het waarnemend hoofd van IDEFRE, Jerry Gomez. Het Italiaanse bouwbedrijf, waarvan Bouwmaatschappij Aruba de vertegenwoordiger is, heeft in Italië en elders al verschillende van deze sportstadions gebouwd en beschikt over

ruimte ervaring op dit gebied. Naast aanleg van het kunstgrasveld voor de voetbal- en baseballsport, komen — aldus Jossy Lacle — ook een atletiekbaan, kunstmatige verlichting en faciliteiten voor beoefening van andere sporten.

### Chinese minister op bezoek in Ecuador

LIMA — De minister van Buitenlandse Zaken van de Volksrepubliek China Wu Xueqian heeft na zijn bezoek aan Peru ook een bezoek aan Ecuador gebracht. De presidenten van Peru en Ecuador, respectievelijk Alan Garcia Perez en Leon Febres Cordero, werden uitgenodigd voor een bezoek aan China.



### Aardschok bij Acapulco gevoeld

MEXICOSTAD — Een aardschok was voelbaar in het Mexicaanse toeristen-gebied Acapulco. Er is echter geen melding binnengekomen over persoonlijke ongevallen of materiele schade. De schok had een kracht van 4,7 graden op de schaal van Richter. Zijn epicentrum lag op 315 kilometer buiten de kust van het toeristen-oord.

## HEIDWEILER: NOG GEEN FORMELE BESCHULDIGING

Premier Wijdenbosch nodigt OAS waarnemers uit voor verkiezingen

# VS: Surinaams leger executeert bosnegers

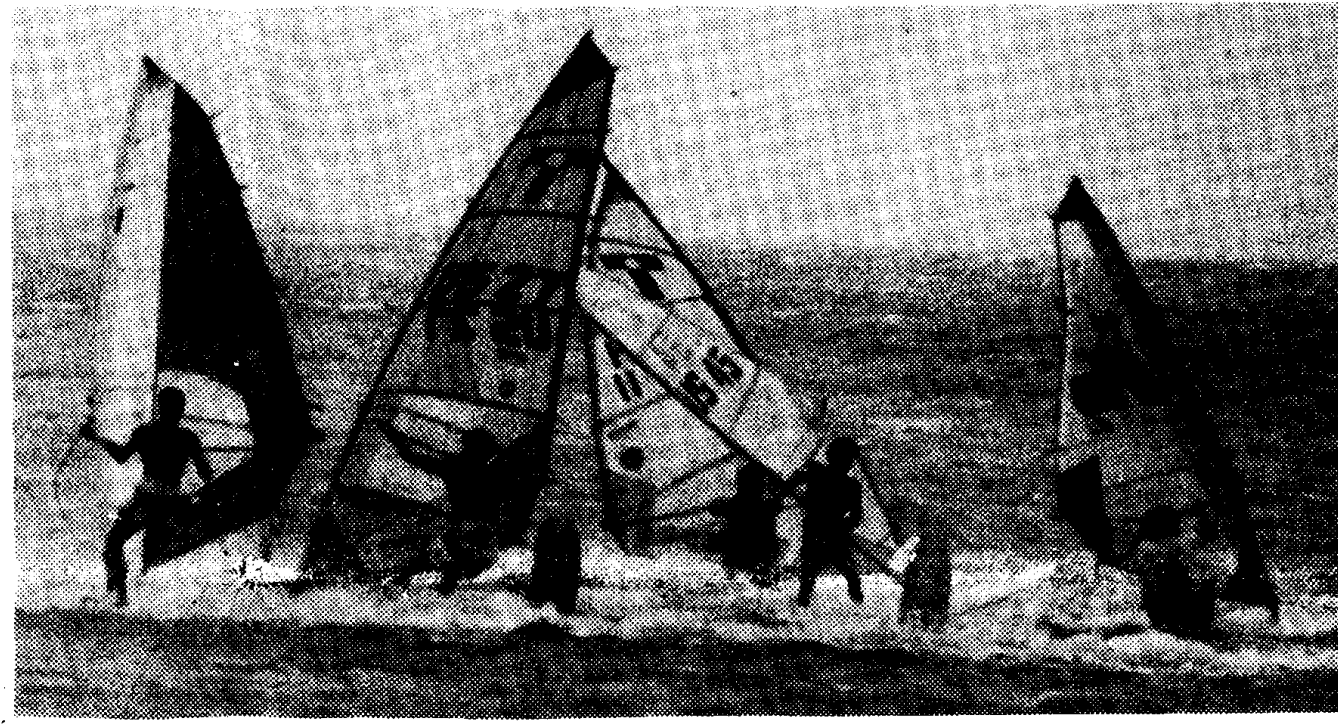
WASHINGTON — De Surinaamse premier Jules Wijdenbosch heeft vandaag tijdens een bijeenkomst van de organisatie van Amerikaanse Staten in Washington de organisatie officieel uitgenodigd waarnemers te sturen naar de verkiezingen in Suriname op 25 november. Tegelijkertijd maakte een Amerikaanse regeringsfunctionaris bekend dat de VS niet erg optimistisch gestemd zijn over de verkiezingen omdat het juiste klimaat ontbreekt. Hij zei daarnaast dat het Surinaamse leger zich in april schuldig heeft gemaakt aan massamoord op 28 bosnegers. Woensdag werden familieleden van de boslandcreool Humphrey Lienga opgeroepen zijn lijk te identificeren. Hij is om het leven gekomen nadat hij door militairen was gearresteerd.

"Namens de regering van de republiek Suriname nodig ik hierbij onze organisatie uit waarnemers te sturen naar deze verkiezingen", aldus Wijdenbosch in een toespraak tot de Algemene Vergadering van de OAS. Op de vraag aan minister Heidweiler van Buitenlandse Zaken of ook Nederlandse waarnemers welkom zijn, was het antwoord dat wellicht ook VN-waarnemers zullen worden uitgenodigd. Over mogelijke Nederlandse waarnemers is volgens Heidweiler nog geen besluit genomen, al sloot hij die mogelijkheid niet uit.

Premier Wijdenbosch beloofde vrije en eerlijke verkiezingen die zouden resulteren in een meerpartijen-systeem, vrij ondernemerschap en een onafhankelijke rechtsprekende macht.

De VS delen het optimisme van premier Wijdenbosch ten aanzien van de verkiezingen niet. Een regerings-functionaris in Washington verklaarde woensdag dat de verkiezingen op zich weliswaar als een positieve stap gezien kunnen worden, maar dat het klimaat ontbreekt om ze vrij en eerlijk te laten verlopen.

Vrijheid van pers, van vergadering en meningsuiting ontbreekt in Suriname op dit mo-



## HEIDWEILER: NOG GEEN FORMELE BESCHULDIGING

Premier Wijdenbosch nodigt OAS waarnemers uit voor verkiezingen

# VS: Surinaams leger executeert bosnegers

WASHINGTON — De Surinaamse premier Jules Wijdenbosch heeft vandaag tijdens een bijeenkomst van de organisatie van Amerikaanse Staten in Washington de organisatie officieel uitgenodigd waarnemers te sturen naar de verkiezingen in Suriname op 25 november. Tegelijkertijd maakte een Amerikaanse regeringsfunctionaris bekend dat de VS niet erg optimistisch gestemd zijn over de verkiezingen omdat het juiste klimaat ontbreekt. Hij zei daarnaast dat het Surinaamse leger zich in april schuldig heeft gemaakt aan massamoord op 28 bosnegers. Woensdag werden familieleden van de boslandcreool Humphrey Lienga opgeroepen zijn lijk te identificeren. Hij is om het leven gekomen nadat hij door militairen was gearresteerd.

"Namens de regering van de republiek Suriname nodig ik hierbij onze organisatie uit waarnemers te sturen naar deze verkiezingen", aldus Wijdenbosch in een toespraak tot de Algemene Vergadering van de OAS. Op de vraag aan minister Heidweiler van Buitenlandse Zaken of ook Nederlandse waarnemers welkom zijn, was het antwoord dat wellicht ook VN-waarnemers zullen worden uitgenodigd. Over mogelijke Nederlandse waarnemers is volgens Heidweiler nog geen besluit genomen, al sloot hij die mogelijkheid niet uit.

Premier Wijdenbosch beloofde vrije en eerlijke verkiezingen die zouden resulteren in een meerpartijen-systeem, vrij ondernemerschap en een onafhankelijke rechtsprekende macht.

De VS delen het optimisme van premier Wijdenbosch ten aanzien van de verkiezingen niet. Een regerings-functionaris in Washington verklaarde woensdag dat de verkiezingen op zich weliswaar als een positieve stap gezien kunnen worden, maar dat het klimaat ontbreekt om ze vrij en eerlijk te laten verlopen.

Vrijheid van pers, van vergadering en meningsuiting ontbreekt in Suriname op dit mo-

## Reagan in eigen land scherp aangevallen

### Vraagtekens bij toekomst economische topconferentie

VENETIE — Deelnemers aan de economische topconferentie in Venetië, die gisteren besloten werd met een slotverklaring, hebben hun vraagtekens geplaatst bij het nut van deze peperdure conferentie. De Franse president Mitterand had er al voor gepleit om het "miljoenspectakel" te vervangen door informele bijeenkomsten over specifieke onderwerpen. En een lid van de Britse delegatie gaf toe dat de economische slotverklaring "even magertjes" was uitgevallen als de politieke verklaring van dinsdag. In de Amerikaanse pers werd president Reagan scherp aangevallen omdat hij op veel terreinen een veer heeft moeten laten.

In perscommentaren werd

woensdag geklaagd dat de bijeenkomst van de zeven grote Westerse industrielanden, die zeker twee miljoen dollar per dag heeft gekost, wel veel fraaie woorden, maar weinig concrete maatregelen heeft opgeleverd. Ook onder de deelnemers bestond die twijfel. "Het lijkt inderdaad uit de hand te lopen", zo zei een Canadese functionaris, die de top omschreef als een "heleboel drukte en praal voor een groepsfoto en een nogal onschuldige verklaring".

De Britse oppositie gebruikte dit argument ook tegen premier Margaret Thatcher die maandagmiddag als laatste regerings-leider in Venetië arriveerde en dinsdag weer als eerste vertrok. Volgens Labour zou haar bezoek niet meer dan een verkiezingsstunt zijn geweest.

President Reagan kreeg in eigen land ook veel kritiek te verduren over de -voor Amerika-magere resultaten van de conferentie. De New York Times schreef dat Reagan zich "in het defensief bevond" nadat hij de bijeenkomsten "zes jaar had gedomineerd". Ook de Wall Street Journal meende dat de VS "kennelijk niet meer in staat zijn de bijeenkomsten te beheersen zoals zij dat in vorige jaren hebben gedaan". Zo schrijft het blad dat de situatie in de Golf niet eens aan de orde kwam tijdens het eerste diner van de zeven regerings-leiders, hoewel Amerikaanse functionarissen vooraf hadden verteld dat het bovenaan de agenda stond.

Volgens de Washington Post werden Reagans beleid ten opzichte van de Golf en het terrorisme maar "lauw" ontvangen door zijn bondgenoten, terwijl de New York Times meent dat de verklaring van de zeven over de Golf "ver achterblijft" bij wat de VS hadden gehoopt. Volgens de krant doen Amerikaanse regerings-functionarissen hun best om de resultaten zo mooi mogelijk te laten lijken, maar kan dit niet verklaren dat Reagan bij zijn voorstellen voor maatregelen tegen Iran het lid op de neus heeft gekregen.

Volgens de Washington Post bevatte de ontwerpverklaring over de bestrijding van het terrorisme aanvankelijk een passage waarin gedreigd werd met een wapenembargo tegen landen die het terrorisme uitvoeren en steunen. Maar de Amerikanen lieten deze passage vallen om hun bondgenoten niet te herinneren aan de geheime Amerikaanse wapen-leveranties aan Iran, aldus de krant.

In de slotverklaring hebben de regerings-leiders vastgelegd dat West-Duitsland en Japan hun economie zullen stimuleren en dat de Verenigde Staten op bescheidener voet zullen gaan leven. Deze landen werden niet met evenzoveel woorden genoemd, maar het was duidelijk wie bedoeld werden. De zeven leiders en de vertegenwoordiger van de Europese Gemeenschap hebben ook afgesproken om het economisch beleid van de betrokken landen meer op elkaar af te gaan stemmen. Hiervoor zouden economische indicatoren, zoals handelsbalans, economische groei, inflatie en geldhoeveelheid gebruikt kunnen worden. Aan de hand van deze indicatoren zal dan bekeken worden of bepaalde van te voren afgesproken economische doelstellingen worden gehaald. Als die doelstellingen niet gehaald worden kunnen de landen met een advies komen ter correctie, maar dat advies is vrijblijvend, zo verklaarden Amerikaanse regerings-functionarissen.

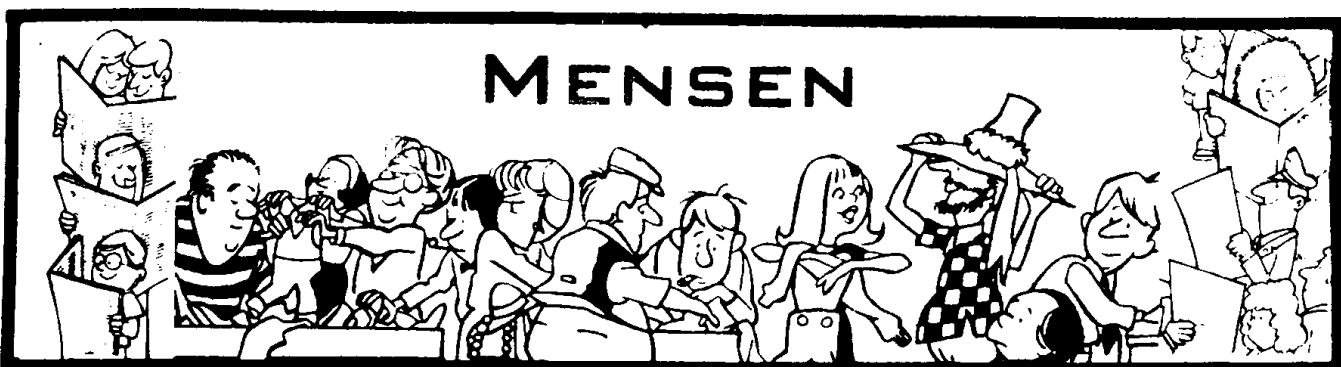
Verder werd bevestigd dat de zeven gezamenlijk zullen proberen het huidige landbouwbeleid te hervormen, waarbij de overheidssteun aan de landbouwsector moet verminderen. Gezegd werd dat de veranderingen die de laatste tijd zijn opgetreden in de koersen van de belangrijkste valuta's ervoor hebben gezorgd dat de verhoudingen nu overeenstemmen met de economische situatie.

In de slotverklaring uiten de zeven leiders voorts hun bezorgdheid over de toenemende protectionistische tendenties in de wereld. Zij dichten de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Handel en Tarieven) een belangrijke rol toe in de liberalisering van de wereldhandel. In het kader van de nieuwe GATT-ronde in Uruguay worden alle lidstaten opgeroepen zich hiervoor in te zetten.



AMSTERDAM — De dollar boekt weer enige vooruitgang. De munt noteerde vandaag 2,0235 Nederlandse gulden tegen een slotkoers gisteren van 2,0157 gulden.





Een weekje zullen deze vijf jonge Deense doggen hun bijzondere hoofdeksel moeten dragen. De zeven weken oude honden zijn behandeld aan hun oren, zodat die niet slapjes langs hun kop hangen, maar rechtop blijven staan. De Amerikaanse eigenaren van de honden maakten van kleine melkenners de tijdelijke mutsen.

Twee jonge Arubaanse artsen beginnen vandaag hun werkzaamheden in dienst van de overheid. Dokter FRANKLIN CROES gaat werken als kinderarts en zal zijn consulten houden in het gebouw naast de SVB. Dokter BENITA BRITT begint als district-arts te Pos Chiquito op het adres Pos Chiquito 5B.

De actrice MONIQUE VAN DE VEN is op het internationale filmfestival in Seattle uitgeroepen tot "beste actrice". Zij heeft haar prijs de Golden Space Needle Awards, gekregen voor haar rol in de Nederlandse film "Iris", waarin zij een dierenarts speelt die het opneemt tegen een koppige boer. Het filmfestival in Seattle wordt in Amerika wel gezien als een opening van Europese films naar de Amerikaanse markt. Er deden zo'n dertig films mee aan het festival. Vorig jaar werd in Seattle "De aanslag" van Fons Rademacher uitgeroepen tot "beste film". Iris werd geregisseerd door Mady Saks en geproduceerd door Frans Rasker. Monique van de Ven, die onlangs nog twee weken op Curaçao heeft doorgebracht, was niet zelf in Seattle bij de uitreiking van de prijzen. Zij is op dit moment in Amsterdam waar zij meespeelt in de nieuwe film van Dick Maas "Amsterdamned".

Volgens de Nederlandse arts drs. P. Holst is de helft van het jaarlijkse aantal sterfgevallen aan longkanker, vier van de achttien, te wijten aan door huisvogels veroorzaakte stofdeeltjes. Vooral uitheemse vogelsoorten en in het bijzonder de parkietachtigen vormen een bedreiging van de gezondheid van vogelhouders. Door huisvogels en veermijten veroorzaakte stofdeeltjes en ingedroogde vogelpoep en keratinestof uit de veren leveren volgens de arts risico's voor de gezondheid op. Behalve een verhoogde kans op longkanker zijn vogelhouders ook vatbaarder voor Cara (astmatische aandoeningen) en neuspoliepen. Zwangere vrouwen lopen bovendien meer kans op een spontane miskraam, aldus Holst, die drie onderzoeken naar het verband tussen longkanker en het houden van vogels heeft verricht. Onvoldoende ventilatie is volgens de arts een van de boosdoeners. Om de veelal tropische vogels te ontsien, zorgen de vogelhouders thuis voor een broeierig klimaat.

Sexueel geweld is geen individueel probleem maar een maatschappelijk probleem, dat voortvloeit uit een ongelijke machtsverhouding tussen mannen en vrouwen. Volgens de Ne-

derlandse minister van Sociale Zaken, Jan de Koning, is het probleem jarenlang niet als zodanig herkend, totdat de vrouwenbeweging onder meer de ogen van de overheid opende. De Koning zei dit onlangs in Groningen waar hij de eerste integratiegroep SEXUEEL GEWELD installeerde. Die groep krijgt tot taak de ideeën van de stichting Tegen Haar Wil te integreren in de reguliere hulpverleningsinstellingen.

Een voetbalwedstrijd in Tsjechoslowakije is gewonnen door een uiterst ongewone tegenstander: een ZWERM BIJEN. Tijdens een duel nabij het plaatsje Havlinckuy Brodat in Bohemen werd de doelman van een van de teams aangevallen door een zwerm woedende bijen. De aanval bleef daarna niet beperkt tot de doelman, ook de andere 21 spelers, grensrechters en scheidsrechter, plus de weinige toeschouwers, werden belaagd door de bijen. Tot tweemaal toe probeerde de scheidsrechter daarna het duel te hervatten. De bijen beslisten echter anders. Zij wonnen de strijd.

Vier artsen van een medisch laboratorium in Turijn zijn wegens fraude tot voorwaardelijke gevangenisstraffen veroordeeld omdat zij monsters SINAASAPPELSAP van een certificaat voorzagen waarin stond dat het om urine ging. Nadat de opdrachtgevers bij de Justitie hadden geklaagd over een dubieuze werkwijze van het laboratorium stuurden twee politiefunctionarissen flesjes sinaasappelsap vermengd met peper op met het verzoek hun "urine" te onderzoeken. Een van hen kreeg te horen dat het onderzoek had uitgewezen dat zijn urine "normaal" was, hoewel er wel wat veel glucose in zat. Hopelijk zitten de dopingscontroles bij de Ronde van Italië wat beter in elkaar.

Dat niet alle stieren het eens zijn met de hun toebereide rol in de STIERENGEVECHTEN bewijst deze kolos maar weer eens. Dan liever de lucht in, moet hij gedacht hebben.



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel 2/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Laureen Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twee uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djsibie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landmark.

BOINAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENT  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

## Chantage in Japan Privé leven van directieleden onderwerp aandeelhoudersvergadering

TOKIO — De jaarvergaderingen van veel Japanse ondernemingen, waarop de aandeelhouders als mede-bedrijfs-eigenaren worden ingelicht over hoe er met hun geld wordt omgegaan, zijn de laatste jaren een farce geworden. Uit een onderzoek van bedrijfsjuristen over de eerste twee maanden van dit jaar is gebleken dat een jaarlijkse aandeelhoudersvergadering gemiddeld 36 minuten in beslag neemt en dat is al weer minder dan vorig jaar, toen een vergadering in doorsnee elf minuten langer duurde. Van 337 jaarvergaderingen duurden er maar dertien langer dan twee uur.

De oorzaak daarvan, zo hebben directieleden van Japanse bedrijven langs hun neus laten weten, is de angst dat een aandeelhoudersvergadering wordt verstoord door gangsters. De Sokaïja, leden van de onderwereld in Japan, hebben zich erop toegelegd een paar aandelen van een onderneming te kopen om zo een jaarvergadering te kunnen bijwonen en te dreigen met overerving.

Daarbij gaat het geenszins om politieke motieven zoals bijvoorbeeld de activiteiten van een onderneming in Zuid-Afrika. De gangsters laten onomwonden weten pikante

details uit het privé-leven van een directielid tot onderwerp van gesprek op een jaarvergadering te maken als zij niet al voor de vergadering forse bedragen hebben kunnen incasseren. De meeste Japanners hebben een bijna panische angst voor een publiek schandaal en zelfs de meest voorzichtige toespelings op het openbaar maken van privé-zaken is al goed voor grote bedragen.

Bij deze vorm van chantage gaat het maar zelden om betalingen in contanten en dat maakt het de politie, die al jaren probeert een einde te maken aan deze activiteiten, zeer moeilijk om een vinger achter deze praktijken te krijgen. De gangsters bieden bijvoorbeeld aan het jaarverslag of andere publicaties van een onderneming te drukken en laten zich daarvoor fors betalen.

Een andere methode is bijvoorbeeld de verzorging van de planten voor de tafel waarachter de directie tijdens een aandeelhoudersvergadering zit. In veel gevallen vormt het op de jaarvergadering aanwezige groen de grootste post op de begroting van een onderneming.

Juni is een drukke maand voor de gangsters. Van de 960 op de beurs van Tokio genoteerde ondernemingen die dit

jaar een aandeelhoudersvergadering beleggen doen er 560 dat deze maand. De politie heeft een lange lijst van bedrijven waarvan zij weet of vermoedt dat die zich laten afpersen. Een concreet bewijs dat het bij betaalde bedragen gaat om afpersing of om normale betalingen is echter moeilijk te leveren.

Zolang de directie van een bedrijf er alles aan gelegen is om een aandeelhoudersvergadering zo snel en zo rustig mogelijk te laten verlopen valt er aan de gangsterpraktijken nauwelijks een einde te maken, zo menen politie-deskundigen. De eerlijke aandeelhouders hebben het nakijken, want bij een jaarlijkse bijeenkomst die meestal maar een kort ritueel is valt er weinig te controleren.

Enkele jaren geleden is de wet op de verplichte bedrijfspublicaties gewijzigd, maar dat heeft niets uitgedaald. De gangsters, kennelijk geadviseerd door goed betaalde juristen, hebben zelfs van de wetswijziging weten te profiteren. Op het ogenblik krijgen bedrijven waarvan bewezen wordt dat ze aan gangsters betalen een boete en dus gaan de bedrijven zeer omzichtig te werk met hun "losgeld". In politieke kringen wordt een strijd gevoerd of die geldstraffen drastisch moeten worden verhoogd of dat de geachteerde bedrijven als slachtoffer moeten worden beschouwd. In dat laatste geval wordt in ieder geval de kans groter dat de ondernemingen met de politie willen samenwerken.

## GEBOREN KEVIN ALEXANDER 11-6-87

Ouders: Dr. en Mevr. C. Jacobs-van Heulen.

Advent Ziekenhuis  
Kamer 23.

## Mevrouw CELESTINE HOEKSTRA-PESTANA

wens hierbij kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar zoon

DAVID ANTHONY DA SILVA

met mejuffrouw

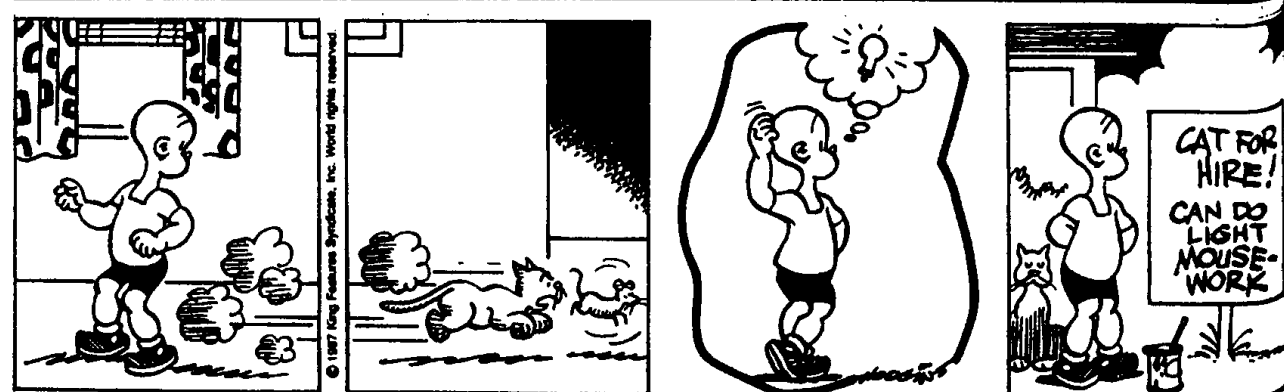
SARA ELIZABETH HOUSER

De kerkelijke inzegening zal plaats vinden op zaterdag 13 juni 1987 om 15.30 p.m. te Merritt Island, Florida.

Toekomstig adres: 3711 Shamrock-W. Apt. 207A.  
Tallahassee 32308, Florida.

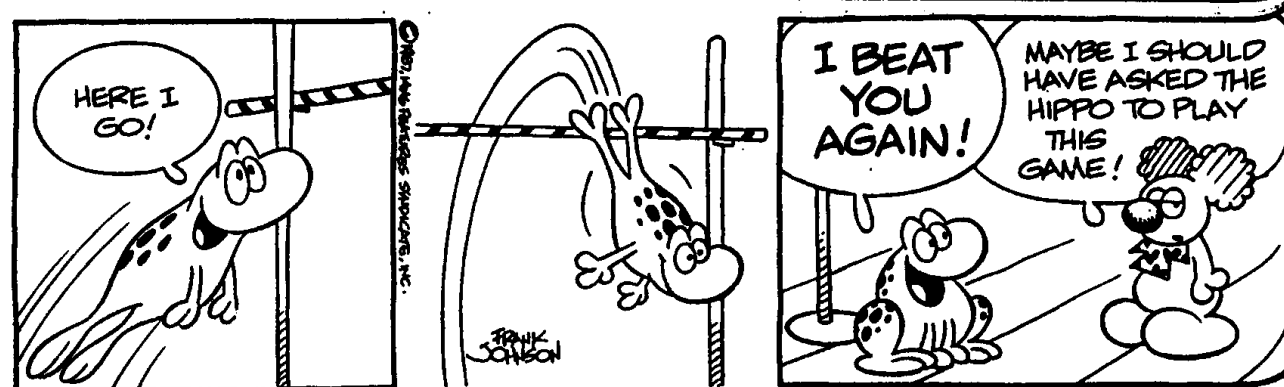
## HENRY

By Dick Hodgins



## BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## REDEYE

By Gordon Bess









**INTAG INC.**

Arendstraat 105  
Tel.: 21174

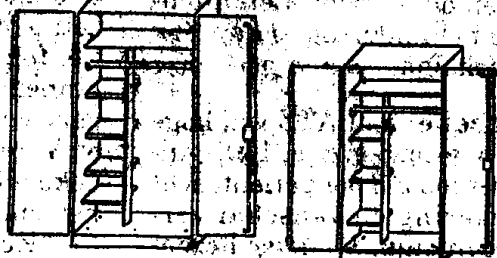
**De verkoop geschiedt nu  
vanuit onze opslagloods aan de  
Arendstraat 105**

**Speciale Juni aanbieding**

**25% korting**

**25%**

**Peja Hangkasten  
Garderobekasten  
Legkasten**



**Balgres Vloertegels  
Binnen- en buitendeuren**

**Dakbedekking  
materialen**

**Sanitair merk Diturk.**



**THE WAREHOUSE**

**WEEKEND SPECIAL**  
In onze moderne Supermarkt

500 gr. ...  
500 gr. ...  
500 gr. ...  
500 gr. ...  
500 gr. ...

**LIJN KANEN**  
Tons ...  
Tons ...  
Tons ...

**WEEKEND SPECIAL**

**FOR THE VERKOPPE**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**WEEKEND SPECIAL**

**Diefstallen-rapport**  
**ORANJESTAD** — De man J.L. vermist een plastic zak met levensmiddelen. Tegen drie uur in de middag stond hij in de buurt van de Hendrikstraat op de bus te wachten en had de zak op de grond naast zich neergezet. In een moment van onoplettendheid ging iemand er met de zak vandoor.  
Uit een auto in de buurt van de tennisbaan van Holiday Inn geparkeerd, werd een zak met belangrijke papieren gestolen.  
Uit een woning aan de Fergusonstraat werden enige zilveren en gouden sieraden ter waarde van duizend florin gestolen. Er waren geen sporen van inbraak.

**Gevraagd voor zo spoedig mogelijk**

**INCASSEERDERS**

Aanmelden bij:



Tomatenstraat z/n Tel.: 23555.

**ARUBA ART CIRCLE**

**MICHAEL GRUBE**  
**ERICIAN SAYDAM**

on Saturday, June 13, 1987 at 8:30 p.m.  
In the  
GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO



In Concert with works by:  
Fragola, Charpentier, Schumann, Chopin, Beethoven,  
Brahms, Grieg, Debussy, Liszt, Prokofiev, Shostakovich,  
Bach and Haydn.

Tickets A.F. 30,- on sale at the bookstores and at the Golden Tulip  
Aruba Caribbean Hotel & Casino.

**PUEBLO**

Supermarket - Slagterij

Oranjestad  
Fergusonstraat 47  
Tel.: 31046

San Nicolas  
Bernhardstraat  
Tel.: 46634

**GOEDKOOP IS NIET GENOEG.**

**WIJ ZIJN IEDERE DAG**

**EXTRA GOEDKOOP**

Iedere dag geopend van 8.00-1.00 en 2.00-8.00  
Vrijdagavond: Koopavond tot 9.00 uur  
Zaterdag: non stop open van 08.00-8.00 uur.

**PROFITEER VAN ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN**  
Vergelijk de prijzen... wij zijn echt goedkoop

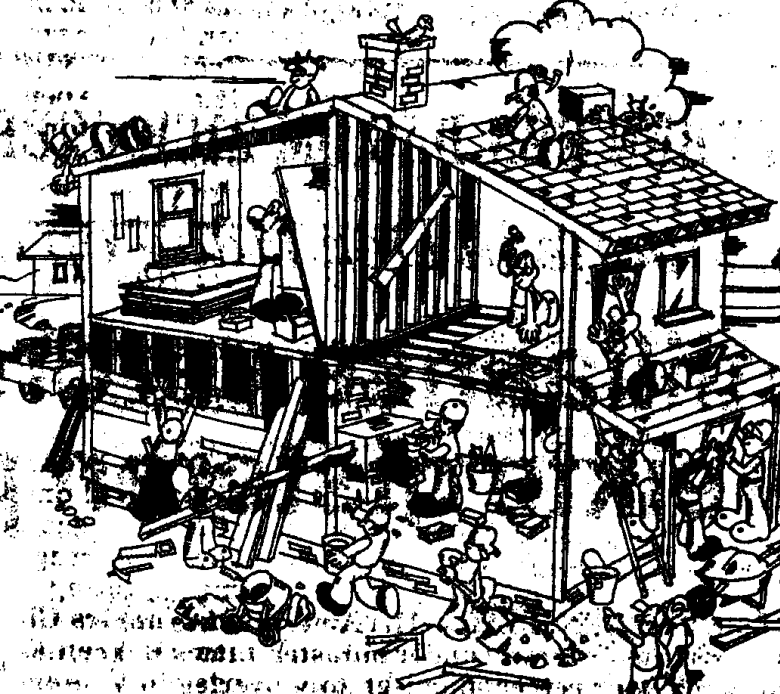
**Slagterij:**

Biefsteak	500 gr.	f.4.25
Ribbappen	500 gr.	f.5.40
Boneless Porkloin	500 gr.	f.5.40

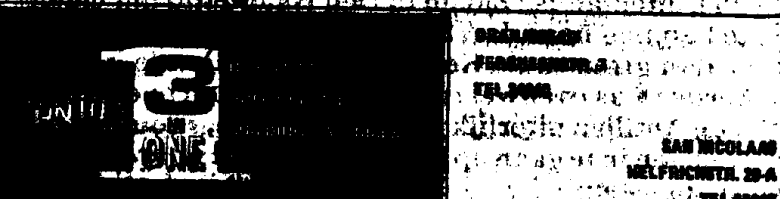
**Deles:**

Salami cora	100 gr.	f.0.80
Palingworst	100 gr.	f.1.10
Leyerkas	100 gr.	f.0.95

**Pa Drecha, Renoba of Construi bo Cas...**



na e minor prijs y selection di mas grandi  
na Aruba, pasa serea e experionan den  
Construcion.



**de wit stores n.v.**

**DE WIT STORES N.V.**

**GERIOTEN WEGENS**

**INVENTARISATIE**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**DE WIT STORES N.V.**

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

**Kom savonne eens ge-  
zellig eten in**

**PAPIAMEN TO**

**RESTAURANT**

Het restaurant met de ge-  
zellige sfeer en een fine  
French en internationale  
keuken.

Voor reserveringen en  
afspraken.

Geduldig met personeel  
Wilt u de lekkerste?

**CATHERINE**

ook verhuur van  
Bijvoorbeeld: tel. 2377 of 2785.

**2377 of 2785**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**

**TODAY**



# ARUBA AGENDA

**ANTWOORDEN AMIGOE:** 08.00-12.00 uur: 100-17 30 uur: zaterdag gesloten.  
Telefoon: 24333 (drie lijnen).  
Voor spoedgevallen na kantoor: 21639.  
Telefoon: 22316.  
Telefoon: 027-849.  
Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.

**ROUTIE:** 100.  
**ARMCENTRALE:** 115.

**DEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven. Op zaterdag: Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur zijn, kunnen de dag daarop (dus vrijdag en zaterdag) verschijnen.

**Dienstverlening met een Persoonlijk karakter**

**BEBOA**

Beatrixstraat 34  
Tel. 22720

**Uw garantie voor zekerheid**

**ROSCOPEN**  
**BOULEVARD THEATER**  
20.15 uur *Crocodile Dundee* (14 jr.).  
20.45 uur *Heartbreak Ridge* (18 jr.).  
WEEK-END: 20.30 uur *Dracula* (blows his cool).

**OTICA'S** (nachtdienst)  
Weg: brug, del Pueblo, tel.: 22154.  
Weg: brug, San Lucas, tel.: 45119.

**NACHTREGELING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki, Paradera, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. Paradera, Sta. Cruz 362, tel.: 28017.  
Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter Britt-Croes, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48933.

**WITGELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 07020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dabari: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
Voor brandgeval, ongelukken of andere ongeluk gelieve armcentrale op te bellen, tel.: 115).

**TELEARUBA**  
WEDERDAG: 12.00-14.00 Sonia live (N.A.); 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN International news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenovelas; 20.30 In Top (last); 21.00 Ministerie: «Key to Rebecca»; 22.00 Telenovela: «Venganza de la Mujer»; 22.45 Larry King show; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**WILJADAG**  
WEDERDAG: 12.00-14.00 Sonia live (N.A.); 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN International news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Movie of the week: «Child's cry»; 22.00 Telenovela: «Venganza de la Mujer»; 22.45 Health Week (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

**WEDERSEN**  
**WEDERSEN**  
Geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerscentrum.

**WEDER SERVICE CENTER** (Oranjestad): 20.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAL** (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 uur; 18.30-19.30 uur.

**PROTESTANTSE KERK** (Tijdelijke werkdag): 20.00 uur bij de Van den Bosch.

**CENTRO DI INFORMACION SAN NICOLAS**: 20.00 uur informatie-avond over het invullen van het belastingformulier (spreker: heren Toppenberg en De Kort) - FTA-gebouw, San Nicolas.

**WEDERDAG**  
**WEDERSEN**  
WEDERDAG: 10.00 uur make-up day voor algeheel races en speed trails.

**Een zakenreis of spoedeisend geval buiten uw eiland**  
**GEEN RAMP**  
**LEE-AIR**

**DE** charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopvoeding en op maat naar uw plaats van bestemming.  
**U bepaalt plaats en tijd**  
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 76278  
Bonaire 8880 - 8939

## Zakenvaria

**HET ALEXANDER FASHION** instituut organiseert binnenkort een cursus modelleren voor kinderen (jongens en meisjes) van vijf tot vijftien jaar. De cursus duurt vier en een half week, waarna de cursisten een getuigschrift ontvangen en kunnen deelnemen aan een modeshow voor kinderen. Tot en met zaterdag 13 juni kan men voor deelname aan de cursus inschrijven bij «Tuff Kids» in de Boulevard Shopping Mall.

## Copa Wein-domino

**SANTA CRUZ** — In de Trapclub begint zaterdag 13 juni een domino-toernooi om de «Copa Wein». De wedstrijden beginnen om acht uur 's avonds. Het programma is als volgt: Mangel Halto Stars - Eagle Stars, Ayó - Paradera, Wachara - Geerman Brothers en Deportivo Stadion - Un Solo Pueblo. Het toernooi wordt hierna op 20 juni en 27 juni voortgezet.

## Informatie over belasting invullen

**SAN NICOLAS** — Centro di Informacion San Nicolas organiseert in samenwerking met Biblioteca Nacional een informatie-avond over het invullen van het belasting-formulier. Dit gebeurt vanavond om acht uur in het FTA-gebouw in San Nicolas. De heren Toppenberg en De Kort, van het Belastingkantoor, zullen de nodige uitleg geven.

## Promotie Brandweer

**ORANJESTAD** — Acht leden van het Arubaanse Brandweerkorps werden van brandwacht tot brandwacht eerste klas bevorderd, te weten Elden Leest, Willem Boezem, Alexander Erasmus, Rosario Geerman, Sixto Geerman, Jozef Gomez, Joseph Kelkboom en Maximiliaan Lampe.

## Nav benoeming Pronk voor universiteit

## MEP-Statelid Bareño: is er open sollicitatie geweest?

**ORANJESTAD** — MEP-Statelid Grace Bareño heeft minister van Welzijnszorg, mr. Mito Croes, een vijftal vragen gesteld over de benoeming van de connecter van Colegio Arubano, mr. drs. Piet Pronk, in over-

## Veld van 52 lopers

## Rodriguez wint Camoes-loop

**ORANJESTAD** — Voor de 10-km loopwedstrijd om de «Copa Luis Camoes», georganiseerd door de Portugese club in samenwerking met Aruba Road Runners Club, bestond ditmaal geen al te grote belangstelling. Aan de start verschenen 52 deelnemers, van wie 51 de finish bereikten.

Richard Rodriguez (categorie tot 18 jaar) werd de absolute winnaar in de tijd van 35 minuten en 54 seconden. De winnaars per categorie waren: dames: Judella Marin 42.34, jongens t/m 18 jaar: Richard Rodriguez 35.54; heren 19-29 jaar: Nicolaas Robert 36.22; heren 30-34 jaar: Martin Aalbersberg 36.18; heren 35-39 jaar: Juancho Tromp 38.10; heren 40-44 jaar: Theo Maduro 41.50; heren 45-49 jaar: Benny Geerman 44.17; heren 50 jaar en ouder: Rinus de Graaf 40.14.

## Dronken regelaar

**PHILIPSBURG** — Op de L.B. Scot Road liep een man het verkeer in de weg. Daar hij hardnekkig weigerde de rijbaan te verlaten, werd de politie erbij gehaald. Voor de politie was hij geen onbekende, daar de man elke keer dat hij dronken is, zich roepen voelt het verkeer te gaan regelen. Hij was daarom in het verleden al meer dan eens aangehouden door een auto. Hij werd ter ontuchtering ingesloten.

## Bryan Harms eindigt als derde bij amateurs

## Arubanen beter in vorm bij Hi Winds-toernooi

**ORANJESTAD** — De Arubaanse deelnemers aan het internationale Hi-Winds windsurftoernooi begonnen gisteren op het onderdeel speed slalom in vorm te komen. Het beste resultaat is voor Bryan Harms, die bij de heren amateurs op de derde plaats wist te eindigen. Andere Arubaanse deelne-

## Verstratens winnen bij bridgen wisselbeker

**ORANJESTAD** — Op initiatief van de spelers Dekker/Verstraten werd een bridge-drive voor paren gehouden. Het werd een zeer geslaagde bridge-avond met deelname van 22 paren, die streden om mooie prijzen met als hoofwinnaar een wisselbeker.

De wisselbeker, waar jaarlijks om gestreden zal worden, ging naar het echtpaar Verstraten, dat met de hoogste score eindigde. De uitslagen waren: 1. echtpaar Verstraten 64.82%, 2. mevr. Van Leerdam / hr. Gottfried 62.32%, 3. echtpaar Bilderdijk 59.82%, 4. mevr. Hornix / hr. Dekker 59.96%, 5. mevr. Henriquez / hr. Lopez Henriquez 53.39%, 6. mevr. Bermudez / hr. Marapin 53.21%, 7. de echtparen Poort en Bonneville 51.07 en 9. mevr. Dekker / hr. Akkerman 50.71.



## ZAKENVARIA

**IN DE BOVENVERDIEPING** van Antillan Mercantile aan de Havenstraat ging gisteren de nieuwe showroom open. Het is een ruime en goed ingerichte showroom geworden (zie foto), waar ook alle artikelen van Unicon zijn ondergebracht. De koper heeft alle kans op de bovenverdieping eens rustig rond te kijken naar de ijskasten, stoves, airco's, tv-toestellen, video recorders en nog veel meer. Tussendoor kan gratis nog een kopje koffie aan de koffiebar worden gedronken. Ook bevindt zich hier een grote collectie tuinmeubelen en huis-houdelijke artikelen. Belangrijk is het bij aankoop van de AMC/Unicon-artikelen, dat voor reparatie van ijskasten, tv- en video-toestellen enz. de experts van Unicon ten alle tijde klaar staan. In de beneden-verdieping is de ruim gesorteerde hardware/sportartikelen-afdeling gevestigd.

## Bond hoopt op veel belangstelling van leden

## SEPA-info-avonden over wachtgeld en vervroegd pensioen

**ORANJESTAD** — Van het bestuur van de overheids-vakbond SEPA wordt vernomen dat volgende week twee avonden zullen worden gehouden om de SEPA-leden te informeren over de aangekondigde maatregelen van de regering. Deze vergaderingen worden telkens om acht uur in het Centro Deportivo Cristian (naast Huize De la Salle) aan de Boerhavestraat gehouden.

## Jagers op lucht-haven-terrein gepakt

**AEROPUERTO REINA BEATRIX** — De hoofdbewaker van het terrein van de luchthaven droeg aan de politie twee mannen over, die binnen de omheining van de luchthaven waren aangehouden. Zij hadden windbuksen bij zich en waren op leguanen aan het jagen. De windbuksen werden in beslag genomen en op de wachtgedeponeerd waar de eigenaar deze kan terughalen. Na een flinke berisping konden de mannen vertrekken.



**ORANJESTAD** — Een delegatie van bestuursleden van Quotaclub of Aruba, onder leiding van voorzitter mevrouw Gladys Henriquez, bracht gisteren een bezoek aan gouverneur Felipe Tromp. Aan de gouverneur werd een uitsluiting gegeven van de doelstellingen van de Arubaanse club, die aangesloten is bij de internationale organisatie. Voornaamste doelstelling van de Quotaclub is — door het organiseren van activiteiten — fondsen te krijgen ten bate van hen, die met spraak- en gehoor-problemen kampen.

## Pretrijders ontkomen bij achtervolging politie

**BALASHI** — Ter hoogte van Balashi ontdekte een politie-patrulje een auto in het struikgewas. Toen de politie een onderzoek ging instellen, sprongen er plotseling twee jongens uit die auto en namen de benen in de richting van de hoofdverkeersweg.

Te voet werd een achtervolging ingezet, een waarschuwings-schot gelost, doch ter hoogte van Gold Mill Paradise verdwenen de jongens in de knoek. De politie raakte hun spoor bijster. Uit een nader onderzoek bleek dat de bedrading van de auto was losgeraakt, zodat deze vermoedelijk gestolen was. De eigenaresse wilde geen aangifte doen omdat zij haar auto aan een marinier had verhuurd. Deze kwam later op de dag aangifte doen van joyriding.

**JERUZALEM** — Minister van Buitenlandse Zaken Peres zou in Israël een referendum willen houden over een internationale conferentie voor het Midden-Oosten om daarmee de impasse te doorbreken die in het kabinet over deze kwestie bestaat.

# ARUBAANS COMMENTAAR

## Vertrouwen in toekomst

**DE BIJZONDER GESLAAGDE CTA-bijeenkomst**, de goed georganiseerde en vlot verloopende windsurf-kampioenschappen en de plannen om Air Aruba in de naaste toekomst «vliegend» te maken, het zijn allemaal positieve berichten. Zij onderstrepen weer eens het streven van Aruba om het toerisme — de voornaamste inkomstenbron van Aruba na de sluiting van de Lago — verder uit te bouwen.

**ER ZIJN NOG** vele andere positieve berichten, die in die richting wijzen, zoals de reeds begonnen bouw van nieuwe hotels, de nieuwe hotelplannen in wording, de aanlegplannen voor een golfveld, de mogelijke bouw van een nieuw modern sportstadion, de stijging van het aantal bezoekers aan Aruba en nog veel meer. Doch wij noemen nu slechts de gebeurtenissen van afgelopen dagen.

**IEDEREEN, DIE HET** goed meent met Aruba zal over deze positieve gang van zaken, het herstel van het vertrouwen in Aruba door buitenlandse en lokale investeerders, verheugd zijn en ook zelf in het leven van alledag een positief steentje willen bijdragen. Wij dienen echter niet te vergeten, dat het met al deze positieve berichten weliswaar de goede richting ingaat, maar dat we er nog lang niet zijn. We beginnen ons hoofd weer op te heffen en weer vertrouwen in de toekomst te krijgen. Maar veel, ja zeer veel, moet er nog — vooral tezamen — gedaan worden. Daarom hopen wij dat al deze positieve berichten zullen bijdragen en vooral een stimulans daartoe zullen zijn.

**NATUURLIJK MOET ER** kritiek uitgeoefend worden. Zolang het echter opbouwende kritiek is, zal niemand daartegen bezwaren hebben. Maar wij veroordelen wel ten scherpste kritiek, die alleen maar vanwege de politiek wordt geuit — misschien om te laten horen dat men er bij al dat positief nieuws ook nog is — de zogenaamde afbrekende kritiek, waarmee niemand gediend is.

**EN WAT DE** berichten betreft, dat plannen in studie zijn om Air Aruba «vliegend» te maken, dit is weliswaar een positief bericht, maar wel een bericht, dat door zovelen op Aruba met enige achterdocht gevolgd zal worden. Dit is volkomen begrijpelijk, omdat we niet een luchtvaart-maatschappij vliegend moeten maken, omdat we dat zo graag willen, maar bovenal omdat we het ook kunnen betalen. Dat betwijfelen wij in deze nog moeilijke financiële tijden ten zeerste. Overigens verwachten wij niet dat de regering — met het voorbeeld van de ALM van de afgelopen jaren voor ogen — in deze overhaast beslissingen zal gaan nemen. Ook hier verwachten wij een positief optreden met vooral vertrouwen en zekerheid voor de toekomst.

## Minister mr Angel Bermudez was op fact finding missie in Miami

## Regering onderzoekt mogelijkheden mbt vlieg-activiteiten Air Aruba

**ORANJESTAD** — In kringen van de Arubaanse regering en Air Aruba worden plannen gemaakt — men is met een studie van de tweede

## Bij bridge-competitie: Hoogste A-score voor Van het Veld-Timmer

**ORANJESTAD** — Mevr. Van het Veldt/heer Timmer, in de A-klasse, en mej. Teuben/heer Mooij, in de B-klasse, eindigden als eerste op de vijfde avond van de derde competitie-ronde van bridge-club Aruba Ariba.

In de A-klasse scoorden de volgende paren boven de vijftig procent: 1. mevr. Van het Veldt/hr. Timmer 60.42%, 2. hr. Dekker/hr. Van der Meer 59.38, 3. echtpaar Ochoa 56.55, 4. mevr. Bermudez/hr. Marapin 56.25, 5. hr. Hagebeek / hr. Penning 52.78, 6. mevr. Henriquez/mevr. Poot 52.38, 7. hr. Van het Veldt/hr. Hermelijn 51.79, 8. hr. Lopez Henriquez/hr. Gottfried 51.59.

In de B-klasse: 1. mej. Teuben/hr. Mooij 63.10, 2. echtpaar Nirop 59.52, 3. mevr. Van Duin/mevr. Van Veen 55.95, 4. echtpaar De Vries 51.79.

## Laatste In-Top van dit seizoen

**ORANJESTAD** — Op TeleAruba wordt vanavond om half negen het laatste In-Top-programma van het huidige seizoen gepresenteerd. In dit programma worden de dames Lupita Gil en Phyllis Stowe geïnterviewd, waarbij zal blijken dat er veel positieve dingen voor de jeugd kunnen worden gedaan indien de jeugd zelf maar meer interesse gaat tonen in de activiteiten.

**ORANJESTAD** — De Nederlandse ambassadeur in Bogotá, mr. R. Flaes, bracht gisteren een beleefdheids-bezoek aan gouverneur Felipe Tromp. Hij was daarbij vergezeld van drs. ing.



je er dan twee moet kopen plus nog onderdelen, dan kost dat zeker tegen de honderd miljoen florin.

Op vragen wat er met de ALM gaat gebeuren liet de bewindsman in Telenoticias horen, dat de ALM nog op een operationele vergunning vliegt, doch hij hoopte spoedig weer met collega Leo Chance aan tafel te kunnen gaan zitten om de luchtvaart-verhoudingen tussen Aruba en de Antillen te normaliseren, onder meer door het sluiten van een luchtvaart-verdrag.

## Poging tot verkrachting

**SAN NICOLAS** — Een dertigjarige vrouw uit San Nicolas deed aangifte van poging tot verkrachting. Zij woont alleen en was diep in slaap tot zij plotseling pijn voelde in haar onderlichaam. Ze schrok wakker en kwam tot de ontdekking dat een man bovenop haar lag en haar wilde verkrachten. Met alle kracht duwde zij de man van zich af, die daarna het huis uitrende. Een onderzoek is gaande.

## Nationale dag van Portugal herdacht

**ORANJESTAD** — De Portugese gemeenschap op Aruba vierde gisteren de Nationale feestdag van Portugal, «Dia de Camoes». In de morgenuren met een kraneslag bij het standbeeld van koningin Wilhelmina in het Wilhelminapark. Dit geschiedde door gouverneur F.B. Tromp en de consul van Portugal, Manuel da Silva. Hierbij waren aanwezig de voorzitter van de Staten Pedro Bislip, de commandant van de Marinierskazerne, adjudant van de gouverneur kap. H. Beaulieu en leden van de Portugese gemeenschap. Met een minuut stilte werd de overleden consul Peter Wurtz herdacht, die tientallen jaren als consul van Portugal op Aruba optrad.

Daarna werd in de Portugese club een toast uitgebracht, waarbij Gilda Fernandez het leven van Luis de Camoes uitvoerig naar voren bracht. Zaterdagavond houdt de Portugese gemeenschap een culturele avond in zijn club om deze dag te vieren.

\*\*\*\*\*  
**TEL AVIV** — Israël heeft zijn politieke aartsvijand Syrië gevraagd te bemiddelen bij een Israëlisch onderzoek naar 3 soldaten die sinds 5 jaar worden vermist. Het gaat om soldaten die betrokken waren bij de inval in Libanon in 1982. Een poging van Israël tot een internationaal onderzoek is tot nu toe op niets uitgelopen.  
\*\*\*\*\*

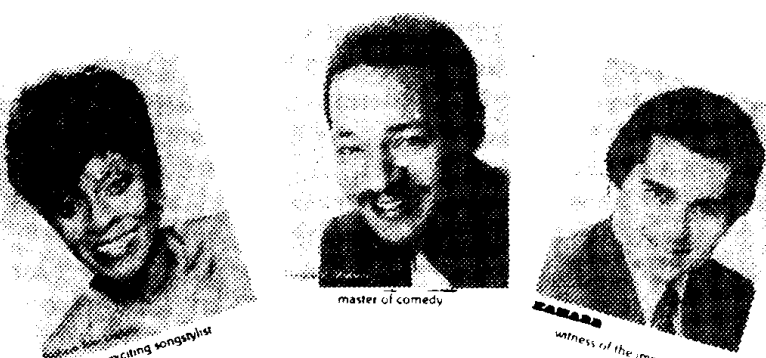


GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINOFandango  
nightclub

proudly presents in the month of June direct from New York

## ★ THE BEST OF TIMES ★

starring

daily curtain time  
10.30 p.m.  
except mondayfor reservations  
please call 33555

## ★★ FERRARI QUINTET ★★

cover charge show \$5.- and 2 drinks minimum

"THE CHARLES ST. PAUL SHOW"

Door middel van een "Palabra di Siman"  
Stichting wil waarden en normen  
terug brengen in de samenleving

WILLEMSTAD — Het "Woord van de Week", op de nog te plaatsen borden "Palabra di Siman", moet de mensen aan het denken zetten en op den duur de positieve waarden en normen terug brengen in de samenleving, zo verklaarde Rudolf de Wit, voorzitter van de "Fundashon Promové Balor Positivo", gisteren op een door deze stichting belegde persconferentie.

Het idee voor het plaatsen van borden, langs de weg, in de stad en in gebouwen, ontstond zo'n

jaar geleden toen de "service clubs" van Curaçao rond de tafelen gingen zitten. Deze clubs: Kiwanis Piscadera, Kiwanis Curaçao, Round Table, Willemstad Jaycees, Steering Committee, Lions en Rotary, kwamen tot de conclusie dat "het Curaçao van nu niet meer te vergelijken is met dat van vroeger". Volgens De Wit constateerde deze groep mensen een achteruitgang in besef voor normen, waarden en moraal. Om deze gedachte niet verloren te laten gaan besloten de clubs een stichting op te richten onder de naam: "Fundashon Pro-

mové Balor Positivo".

Deze stichting kwam uiteindelijk met het idee van het plaatsen van borden met het "Woord van de Week". Dit woord is abstract, aldus De Wit, en wijst niet in de richting van negatieve zaken als drugs of vandalisme. Er komen zeven grote borden langs de weg te staan en een tiental kleinere borden op druk bezochte plaatsen. Bovendien komen er bij de borden plastic bakjes met folders waarop in het kort wordt uitgelegd wat het woord precies inhoudt. Daarnaast zal de stichting de nodige moeite doen het woord onder de aandacht te brengen op onder meer scholen, kerken, de gevangenis en de marine. De doelgroep van de stichting is de gehele bevolking, aldus voorzitter De Wit.

Het eerste woord, dat na iedere twee weken vervangen wordt door een ander, zal op zondag 16 augustus op de borden verschijnen. Dat is de dag voordat de scholen weer beginnen, zodat deze meteen op dit nieuwe fenomeen kunnen inhaken, zo verklaarde De Wit. Het project, waarvoor in eerste instantie een begroting is gemaakt voor de periode van augustus tot en met december, gaat ruim 27.000 gulden kosten. Donny Bakhuis, penningmeester van de stichting, zei te hopen op sponsoring voor het project. Er zijn al enkele toezeggingen gedaan voor medefinanciering door bijvoorbeeld instellingen die de borden met het positieve woord in hun gebouw neer gaan zetten. Bovendien is er overleg gaande met de overheid over subsidie voor het project. De stichting hoopt hiermee het bedrag, dat aan de overheid betaald moet worden in verband met de plaatsing van de borden op de openbare weg, binnen de perken te houden.

Contra's ontkennen  
succes van offensief  
van Sandinisten

TEGUCIGALPA — Bij de anti-Sandinistische guerrilla wijst men met verontwaardiging beweringen van Sandinistische zijde van de hand als zou het Sandinistische leger een gevoelige slag hebben toegebracht aan de contra's. Dit is volgens Managua gebeurd in het strijdgebied in het noorden van het land.

Volgens de Sandinisten heeft men bij het offensief dat op 25 april begon 3.600 soldaten ingezet en 36 helikopters van Russische makelij. Met inzet van dit materieel en deze troepen is een deel van het terrein terug veroverd dat in handen was gevallen van de contra's. Managua zei dat het grootste offensief was in de nu al vijf jaar durende burgeroorlog. Nicaragua zette de aanval in na het bezoek van buitenlandse journalisten onder geleide van de contra's aan het gevechtsgebied bij welke gelegenheid de contra's aantoonde dat men zijn activiteiten had verschoven naar Nicaraguaans grondgebied.

Tot verleden jaar voerden de contra's nagenoeg alle operaties uit vanaf Hondurees grondgebied. Volgens de contra's heeft men nog zestienhonderd man op Hondurees grondgebied gelegerd maar in welingelichte kringen schat men dit aantal nog op vierduizend. Zij zeggen ook dat men niet minder dan achttien-duizend manschappen op Nicaraguaanse terrein heeft overgebracht. Bij de contra's erkent men dat het Sandinistische leger een offensief heeft ondernomen maar dit zou pas begonnen zijn begin mei. Het verzet zegt dat men het offensief heeft afgeslagen en dat men als winnaar uit deze krachtmeting te voorschijn is gekomen.

Managua: gedropte  
partij wapens van  
contra's veroverd

MANAGUA — Het Nicaraguaanse leger heeft een partij wapens in beslag genomen welke voor de contra's bestemd was en welke per parachute voor hen gedropt was. Aldus het ministerie van Defensie in Managua.

De partij wapens bestond uit 68 AK-M-geweren, dertig dozen met 7,62 mm-projectielen, drie lcom-radiozenders en zeventien kilo kleding en munitie. De vangst werd gedaan bij Atlanta op 250 kilometer ten oosten van Managua. Er ging een treffen aan vooraf met contra's die zich van de voor hen bestemde goederen meester wilden maken, waarbij vijftien contra's omkwamen. Het is voor de tweede keer in 1987 dat men een dergelijke vangst deed. Managua zegt sedert eind mei 92 contra's te hebben gedood.

nauwgezet bijhoudt, constateert een gebrek aan planning bij de aanplant en de productie van bepaalde gewassen. Zo wordt bijvoorbeeld slecht ingespeeld op de behoefte aan zoete aardappelen, waarvoor nog voldoende ruimte is op de lokale markt. Daarnaast worden nieuwe stukken grond niet op tijd aangeplant terwijl andere stukken grond al uit de productie genomen moeten worden in verband met uitputting van de grond. Hierdoor valt een gedeelte van de productie weg.

Om te komen tot een constant aanbod van lokale groente-soorten moet er volgens de LVV meer regelmaat in de aanplant komen. Zij raadt tuinders aan hetzij alleen ofwel in samenspraak met anderen, gewassen die gewoonlijk geteeld worden met meer continuïteit aan te planten. De LVV gaat regelmatig bij tuinders langs om deze informatie te geven hoe zij een betere planning kunnen maken voor hun productie. Tuinders kunnen overigens ook zelf de LVV benaderen voor advies.

Een andere factor die de productie van groentetoevoelagrijp heeft gehouden is de droogte. Hierdoor is het zoutgehalte van het grondwater toegenomen. Ondanks deze droogte raadt de LVV de tuinders aan toch zuinig te blijven met het beschikbare grondwater, om verdere verzilting te voorkomen.

Scholen gaan gezamenlijk  
aan nieuwe boeken werken

WILLEMSTAD — Op vrijdag 12 juni wordt officieel een stichting opgericht waarin alle onderwijsinstanties zijn vertegenwoordigd. Na anderhalf jaar onderhandelen heeft gedeputeerde van Onderwijs, Angel Salsbach, al deze instellingen bij elkaar weten te brengen zodat gezamenlijk gewerkt kan worden aan de ontwikkeling van instructie-materiaal voor het onderwijs. In het kader van de samenwerking met Bonaire participeert dit eiland eveneens in de nieuwe stichting.

Cursus Engels door  
18 vrouwen afgerond

WILLEMSTAD — Achttien vrouwen slaagden onlangs voor een drie maanden durende cursus Engels. Volgens de organisatoren van de cursus, de Steering Committee Curaçao en het Sentro di damas, zijn de vrouwen nu in staat de Engelse taal te begrijpen en er in te converseren. Bovendien is hun angst om in een vreemde taal te praten verdwenen. "Dit is wederom een stap in de ontwikkeling van vrouwen die niet langer hun mond willen houden wanneer zij met een Engels-sprekende toerist moeten praten, of wanneer zij studies of congressen in het Engels willen volgen", zo laten de organisatoren weten.

Mishandeling  
gedetineerde  
in onderzoek

WILLEMSTAD — De politie stelt een onderzoek in naar de mishandeling van een gedetineerde die hiervoor in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De gedetineerde verklaarde dat hij bij werkzaamheden in zijn cel een klap op zijn hoofd had gekregen en daarna bewusteloos was geraakt. Hij had een opgezwollen neus en ogen en vermoedelijk een breuk in zijn schedel.

CAIRO — In Egypte zijn na de aanslagen in de hoofdstad 500 religieuze extremisten opgepakt, zo heeft de Egyptische minister van Binnenlandse Zaken zondag verklaard.

## Fratoni wil . . . .

(Vervolg van pagina 3)

moest ze evenwel toegeven. PG Pietersz voerde daarbij van zijn kant aan dat zulke informatie de autoriteiten op de Antillen nimmer bereikte. Fratoni kan, zei Pietersz, alleen al op basis van het feit dat hij nog altijd in het feitelijk bezit is van een Dominicaans paspoort niet de toegang tot dat land worden geweigerd. Dat de Antillen hem naar dat land wilden sturen, was een gebruikelijke procedure, zei hij. De Fransman was immers vanuit dat land naar Curaçao gekomen en werd nu geretourneerd. Hij verwachtte niet dat getracht zou worden Fratoni vanuit Sto Domingo weer naar de Antillen te sturen. De man was per slot van rekening geen ping-pong-bal en kon ook niet als zodanig worden behandeld, meende de PG.

Dat Fratoni zo ontzettend veel weerstand bood ten aanzien van de terugreis naar Sto Domingo vond de PG wat opmerkelijk. In dat land dreigt voor hem immers geen gevaar, zei Pietersz. Voor verwijdering naar Costa Rica, waar de betrokkene zelf naartoe wilde gaan, is door de autoriteiten bewust niet gekozen. De zaak-Fratoni is een zaak die internationale belangstelling geniet, zei Pietersz. Costa Rica kan via zijn kanalen over dezelfde informatie komen te beschikken als de Antillen van Interpol en de PG in Nice kregen. Costa Rica zal in dat geval eveneens kunnen overgaan tot verwijdering van de voormalig casino-baas. Die

zullen in dat geval kiezen voor het land vanwaar de man naar Costa Rica reisde, hetgeen in zulk een geval de Antillen zijn. Het gevolg daarvan zou zijn, argumenteerde hij daarom, dat de Antillen weer met Fratoni opgescheept zouden worden. Het zou bovendien afwijken van de normale procedure zijn, indien de Fransman in de gelegenheid wordt gesteld zelf te bepalen waar hij naar toe wordt gestuurd. Dat is geen usance en zal dus ook niet plaatsvinden, aldus de PG.

Totdat rechter Kolfshoten morgen uitspraak doet, zal Fratoni, wiens lijfwacht niet werd aangehouden en die gisteren verkoos op het eiland te blijven in afwachting van het vonnis in het kort geding, in de strafgevangenis blijven zitten. Een verzoek dat mr Moenir-Alam deed om hem die tijd op eigen kosten en desnoods onder politiebewaking in een lokaal hotel te laten doorbrengen, werd door de rechter, die daarvoor de PG raadpleegde, afgewimpeld. Inzachtig het spreekwoord "Gelijke monniken, gelijke kappen", was er geen enkele reden om voor Fratoni een uitzondering te maken en hem in een hotel te laten verblijven, meende Pietersz. Fratoni beschikt in de gevangenis over een aparte cel en zit dus niet bij de boeven", zei Pietersz, die daarom geen enkele aanleiding zag voor een uitzonderlijk coulant houding jegens de Fransman.

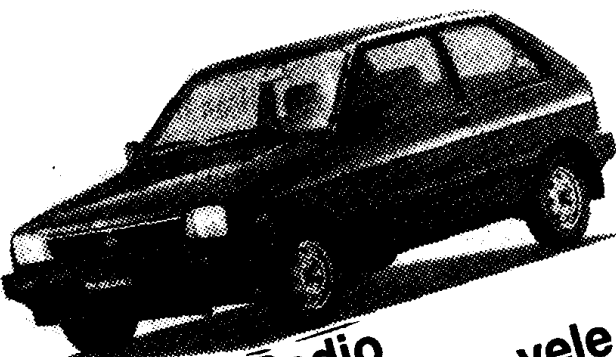
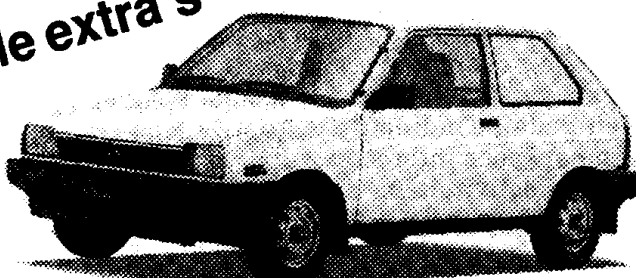
## Nieuw in onze showroom



SUBARU / J 10 / E 10

De Japanse luxe voor de kleine beurs.

Zuinig in gebruik en aanschaf

Radio  
Seatbelts en vele extra's5 jaar Tuffkote garantie  
1 jaar of 15.000 km.  
GRATIS SERVICEPRIJZEN REEDS VANAF  
f. 10.795

Natuurlijk bij:

ARUCAR N.V.

Voor Kwaliteit en Service

Tentoonstelling van  
Jean Girigorie

TOT 20 JUNI kunt u in Gallery '86 een keuze uit de werken van Jean Girigorie bekijken. Misschien is het beter om te spreken van in u opnemen, want dat zal zonder meer gebeuren. Gallery '86 is vol van de schilderijen van Girigorie, die als je er rondloopt je geen moment rust gunnen en steeds opnieuw je aandacht vragen.

Jean Girigorie is een Antilliaanse kunstenaar. Geboren in 1949 heeft ze in verschillende delen van het Caribisch gebied gewoond. De ervaringen uit haar leven met de afro-caribische mensen neemt ze dan ook mee in haar schilderwerken. In veel schilderijen zie je het gebonden zijn, het niet-vrij zijn van de afro-caribische mens (futuro incierto). In veel van haar werken is Jean Girigorie maatschappij-kritisch. In wellicht al haar werken vraagt ze naast de aandacht die het schilderij opeist vanwege de goede en harmonieuze compositie, ook aandacht voor de boodschap van haar werken. Het is geen boodschap die je snel herkent maar door de specifieke vormgeving van Girigorie je uren daarna nog bezighoudt. Een goed voorbeeld hiervan is haar werk 'traishon di pas', het verraad van de vrede, waarop een doorstoken vredesduif voor de laatste keer zijn vleugeltjes uitslaat onder het oog van een schreeuwende, angstige vrouw.

Haar boodschap is echter niet alleen een maatschappijkritische maar komt ook naar voren als een boodschap van het mooie landschap of die van een alledaags-tafereel, of het zoeken naar de mysterieuze dimensie van het menselijk bestaan. Haar manier van werken zou je overwegend grof kunnen noemen; daarmee bedoel ik dat ze geen fijne lijntjes uitzet om haar afbeeldingen en figuren in te vangen.

Ze schildert vanuit haar emotie en die is niet in te kaderen en zo duidelijk te vangen als de beelden die ze zou neerzetten als ze zou schilderen precies wat haar oog haar aan zou reiken. Haar figuren zijn emotionele figuren. Daardoor hebben haar schilderijen de beweging van het ritme en de dans die ze kenmerkend is voor de afro-caribische mens? Het beste geeft ze dat zelf weer in de regelmatig terugkerende 'cirkels' die als draaikolken het doek in schijnen te draaien, of

het nu het oog van de tijger (wowa di tiger Malhechor) of een van haar meer abstracte werken is waar je deze cirkels ontmoet het blijven draaikolken.

Haar kleurgebruik is zeer divers en zo gekozen dat ze de inhoud van haar werk benadrukt. Natuurlijk zou dit eigenlijk voor de schilderijen van elke kunstenaar moeten gelden alleen is dat helaas vaak niet het geval. Zo gebruikt ze enigszins fletse kleuren in haar transparancia miserable en benadrukt hiermee heel vakkundig het mysterieuze karakter dat dit werk uitstraalt.

Een opvallend werk is 'the last rule', opvallend omdat op schilderij een niet Caribisch figuur en thema wordt gehanteerd. Er is een man op te zien die Harikiri pleegt (een Japanner). Duidelijk komt de emotie angst in dit schilderij naar boven terwijl ook het plichtmatige van deze daad, die zich steeds weer opnieuw voor de ogen van de toeschouwer voltrekt, naar boven.

Een ander schilderij dat mij opviel was 'hombor ku no ta gusta sunchi'. In dit werk wordt op een humoristische wijze de spot gedreven met de macho-cultuur die er in onze streken nog steeds heerst.

Het is jammer dat een aantal abstracte werken de uitstraling missen die de meeste schilderijen van Girigorie wel hebben. Hoewel moet worden opgemerkt dat deze qua kleurgebruik soms erg mooi zijn. De tentoonstelling van Jean Girigorie is in elk geval zeer speciaal. Ze valt op door het gemak waarmee ze haar penselen schijnt te hanteren. De vreugde voor het vak is duidelijk waarneembaar terwijl ze haar technieken ook heel duidelijk onder de knie heeft. De overstap naar het abstracte is voor haar nog vaak moeilijk te maken en het is de vraag of dit in dit geval noodzakelijk is. Zal ze de uitstraling die ze in haar meer figuratieve werken heeft ooit kunnen bereiken in haar abstracte werken? Misschien is voor iemand die zo doorleefd is met de afro-caribische cultuur abstraheren net even te westers. Een bezoek aan de tentoonstelling is zeer zeker aan te bevelen, u kunt dan met eigen ogen waarnemen dat Antilliaanse kunst meer is dan alleen maar mooie baaitjes.

RON SKOMOROWSKI

## Donatie van SM Sweepstakes

SINT EUSTATIUS — Op 25 mei kreeg de SSWWO («St. Eustatius Social and Welfare Work Organization») een gift van vijf mille van de St. Maarten Sweepstakes. Deze bijdrage zal gebruikt worden om het «Cottage Pasture Complex» in St. Eustatius van kleedkamers,

doucheruimten enz. te voorzien. Ook ligt het in de bedoeling, dat er een kantine gebouwd zal worden. Mevr. C. Henriquez, president van de SSWWO, dankte de St. Maarten Sweepstakes hartelijk voor deze bijdrage, die ten goede komt aan de sportverenigingen op St. Eustatius.



# SC Cambuur verslaat NEC met 7-0: FC Utrecht start na-competitie met winst en DS '79 wint ook derde duel

DEN HAAG — In de na-competities voor zowel de ere- als eerste divisie zijn gisteravond geen echte verrassingen gevallen. Van de vier ploegen in de eredivisie die elkaar een plaats in het UEFA-cuptoernooi betwisten, wist alleen FC Utrecht een overwinning te behalen. Het won met een magere 1-0 van FC Twente.

FC Utrechts vertrekkende spits Erik Willaarts heeft zich weer eens onsterfelijk gemaakt in de Galgenwaard. In een duel van zeer bedenkelijk niveau wist hij in de allerlaatste minuut alsnog voor het eerst (en het laatste) een wijziging aan te brengen in de beginstand. Doelman Ensink, vijf minuten er voor ingevallen voor de geblesseerde Snelders, liet een schot van Adelaar van de borst springen voor de voeten van Willaarts die de 10.000 toeschouwers in de laatste minuut tot een applaus dwong: 1-0. Daarvoor had het publiek slechts fluitconcerten over gehad voor het vertoonde spel, geen Europa Cupvoetbal waardig.

Roda JC en VVV deelden in de Limburgse derby de punten. Beide ploegen kwamen eenmaal tot scoren: 1-1.

In de na-competitie van de eerste divisie is DS '79 hard op weg terug naar de eredivisie. De Dortenaren wonnen ook hun derde ontmoeting tegen RKC met 2-0. Het vertoonde spel was echter ver beneden peil. Slechts een krachtexplosie van DS '79 vlak voor rust zorgde voor 1-0. Slagboom scoorde. Zeven minuten voor tijd herhaalde hij wat hij vlak voor rust ook al had gedaan: 2-0.

NEC heeft van zijn reis naar het hoge noorden weinig plezier beleefd. Cambuur had geen medeliden met de Nijmegenaren en stuurde de ploeg met liefst zeven doelpunten tegen terug: 7-0. De stand in de eerste divisie is nu:

1. DS '79	36 (5-1)
2. SC Cambuur	34 (9-2)
3. RKC	32 (5-5)
4. NEC	30 (2-13)

Aan de eindronde nemen niet als in 1982 (Spanje) en 1986 (Mexico) 24 landen deel. Zij worden voor de eerste ronde verdeeld over zes groepen. De bovenste twee gaan door naar de kwartfinales, waarna via een knock-out systeem verder zal worden gespeeld. In totaal worden in Italië dan 52 wedstrijden gespeeld.

Voor de hoteleigenaren in Italië had de Uefa ook een leuke mededeling. De delegaties mogen in 1990 bestaan uit veertig personen, acht meer dan bij eerdere evenementen.

## Meer dan 1500 bezoekers:

## Eerste remote control racewedstrijd werd een succes

WILLEMSTAD — In het weekeinde van 6 en 7 juni heeft Curecco (Curaçao Remote Control Car Organisation) op de tennisbanen van CSC met succes haar eerste wedstrijden georganiseerd tussen racers uit Curaçao en Aruba.

De in totaal 1567 toeschouwers die dit unieke gebeuren hebben bijgewoond, hebben aangegeven dat er wel degelijk belangstelling bestaat voor deze sport. Het organisatie-comité

## Jo Mathilda (Vesta) is 50 jaar actief in de sport

WILLEMSTAD — Ter herdenking van het feit dat Jo Mathilda 50 jaar lang onvermoeibaar zich heeft ingezet voor de voetbalsport op Curaçao en in het bijzonder voor zijn club Vesta, wordt op zondag 14 juni een sportdag gehouden.

Deze sportdag welke op het veld van Vesta te Sta. Maria wordt georganiseerd kent een aantal voetbalwedstrijden tussen verschillende teams. Vanaf tien uur 's morgens komen teams van de Orific, Vesta Junioren, DTS, Vesta, Sithoc en Asiento veteranen in actie. De wedstrijden zijn over de gehele dag verspreid.

Andere activiteiten in verband met het heugelijke feit dat Jo Mathilda zich vijftig jaar lang onafgebroken heeft ingezet voor de sport is een damtoernooi dat wordt georganiseerd door damvereniging Vesta.

Op zaterdag 20 juni wordt een speciale Mis gehouden.

Een ieder is van harte welkom om komende zondag aanwezig te zijn bij de verschillende wedstrijden op het veld van Vesta te Sta. Maria.

In vergelijking met 1986:

Hoger bezoekers-gemiddelde bij de AA-klasse wedstrijden

WILLEMSTAD — Het gemiddeld aantal toeschouwers bij de lokale AA-klasse baseball-competitie is na de eerste ronde groter gebleken in vergelijking met vorig jaar.

Dit maakte de secretaris van de FeBeKo, Van Wilgen, bekend in een schrijven aan de pers. De bond reageert hiermee op uitlatingen in de pers dat de belangstelling bij de lokale baseball-competitie terugloopt in vergelijking met 1986. Hij geeft hiervoor de volgende cijfers: in 1986 werd in de eerste ronde een bezoekerstotaal van 7934 geregistreerd, hetgeen een gemiddelde van 378 per wedstrijd opleverde.

Het gemiddelde in de eerste ronde van dit seizoen ligt op 438 bezoekers per wedstrijd (in 28 wedstrijden passeerden 12.287 betalende toeschouwers de toegangshekken van het SDK).

Zodra de gegevens bekend zijn, zullen de cijfers van 1987 voor wat betreft de tweede ronde ook aan de pers worden bekend gemaakt.

## Michels dient contract uit

DEN HAAG — Rinus Michels dient het contract dat hem tot 1 juli 1988, tot na de eindronde van de strijd om de Europese voetbal-titel, verbond aan de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond, gewoon uit. De technisch-directeur van de KNVB had de voetbalbond eerder laten weten de verbintenis graag te laten ontbinden. Aanleiding voor dat verzoek was de volgens Michels 'onwerkbaar situatie' bij de bond. In een telex aan de advocaat van de KNVB, mr. Uitermark, liet Michels vrijdag weten af te zien van ontbinding van zijn contract.



... EDWIN MOSES: na 9 jaar, 9 maanden en 9 dagen eindelijk verslagen op de 400 meter horden

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag gespeelde wedstrijden uit de Amerikaanse baseball-competitie zijn als volgt:

**American League**  
Boston Red Sox - Baltimore Orioles 15-4; Toronto Blue Jays - New York Yankees 4-1; Milwaukee Brewers - Detroit Tigers 8-5; Minnesota Twins - Kansas City Royals 4-3 (10 innings); Texas Rangers - Seattle Mariners 9-5; Oakland Athletics - Chicago White Sox 5-2; California Angels - Cleveland Indians 10-7.

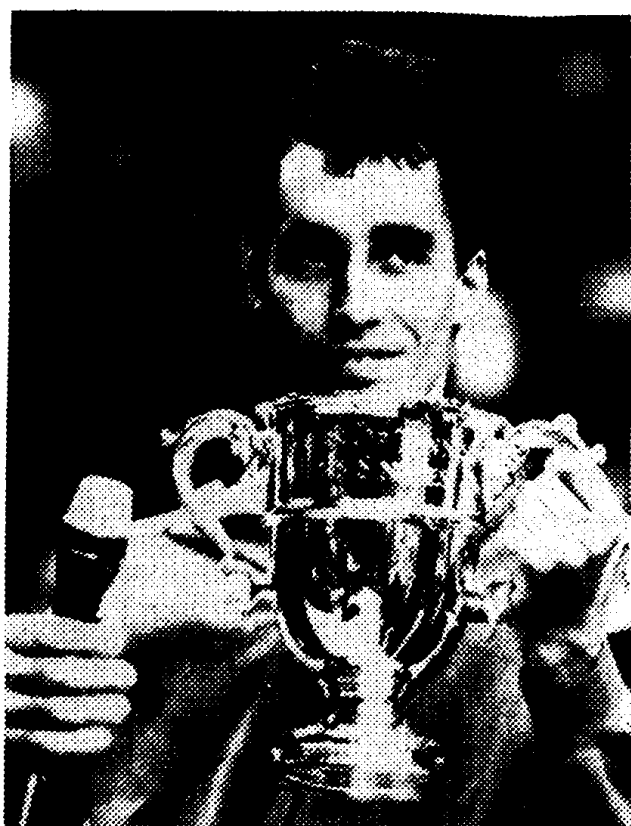
**National League**  
New York Mets - Chicago Cubs 13-2; San Francisco Giants - Cincinnati Reds 9-4; Montreal Expos - Pittsburgh Pirates 4-3 (11 innings); St. Louis Cardinals - Philadelphia Phillies 3-1; Atlanta Braves - Los Angeles Dodgers 7-1; Houston Astros - San Diego Padres 10-1.

### Modified

1. Jairo Oduber (Aru)
2. Malvin Loefstok (Aru)
3. Giovanni Westmaas (Cur)

### Truck

1. Benito Romero (Aru)
2. Dennis Abrahams (Aru)
3. Georgino Kock (Aru)



... IVAN LENDL: versneld Amerikaan? ...

Door indienen nieuwe wet:

Versnelde naturalisatie voor Ivan Lendl gevraagd

GREENWICH — De Amerikaanse senator Lowell Weicker heeft zich opgeworpen als pleitbezorger van de Tsjechoslowaak Ivan Lendl bij diens pogingen op korte termijn het Amerikaanse staatsburgerschap te bemachtigen.

Deze week diende Weicker, senator voor Connecticut, de staat waarin Lendl al zeven jaar woont, bij de commissie voor juridische zaken een wets-ontwerp in dat de mogelijkheid biedt onder andere de Tsjechoslowaak met voorrang te behandelen. Er zou dan voor kandidaat-Amerikanen een test ontworpen moeten worden, waarin gekeken wordt naar de kennis van de Amerikaanse geschiedenis.

De motieven van Weicker zijn heel duidelijk. Hij wil de weg vrijmaken voor Lendl voortaan uit te komen voor het Davis Cup-team van de Verenigde Staten. Tevens zou Weicker graag zien dat de nummer een van de wereld voor de Verenigde Staten bij de Olympische Spelen van Seoel in 1988 actief is. Het is niet de eerste keer dat de senator zich interesseert voor Lendl. Toen de Tsjechoslowaak achtien maanden geleden het verzoek tot naturalisatie indiende, werden de formulieren ingevuld door medewerkers van Weicker.

Martina Navratilova, nu Amerikaans staatsburger, heeft de volle vijf jaar moeten wachten.

ALGEMEEN/ISTANBOEL — De Olympische Comité's van Tonga, Vanuatu (eilandengroep in de Stille Zuidzee) en Amerikaans Samoa zijn Istanboel erkend door het IOC.

## Ruim 300 deelnemers Schottegatloop:

## Belioso en gebroeders Williams favoriet voor de eindzege

WILLEMSTAD — Er hebben zich voor de Schottegatloop ruim 300 lopers ingeschreven. Deze negende editie van de Schottegatloop is in tegenstelling tot de voorgaande afleveringen korter. Door herstelwerkzaamheden kan geen gebruik worden gemaakt van het Rif-stadion. Het eindpunt ligt daarom op 15 kilometer (ruim een kilometer korter) in Coney Island.

Bij de heren zijn Aichi Belioso en de gebroeders Williams duidelijk favoriet voor de eindzege. Ook de man uit Bonaire, James Thode, winnaar van de eerste kwart-triathlon vorig jaar, mag tot de kanshebbers worden gerekend.

Bij de dames zal ongetwijfeld de Arubaanse Lia Melis sterk eindigen. Deze loopster won on-

langs nog de marathon van Trinidad en zal ook dit jaar geen concurrentie dulden.

Daar de route is ingekort zal men dit jaar reeds na zo'n vijftig minuten de eerste lopers over de eindstreep kunnen zien gaan. De start is om 06.30 uur op het Wilhelminalplein. De eerste lopers worden dan ook om ongeveer 07.20 uur bij de finish verwacht.

De Road Runners Club doet op de automobilisten en de fietsers die dit evenement willen bijwonen een dringend beroep de lopers niet te hinderen. Vooral bij de kruispunten wordt extra aandacht van het publiek gevraagd. Radio Z 86 zal van de race een rechtstreeks verslag verzorgen. Naast hoofdsponsor Bank of Boston hebben het Plaza Hotel en Casino, Antillas de Viajes, Coca Cola en Island Finance als co-sponsor hun medewerking toegezegd.

## Data nu ook bekend gemaakt:

## Alle twaalf stadions voor de WK '90 goedgekeurd

ZURICH — De Europese voetbal unie (Uefa) heeft de twaalf stadions in Italië bekend gemaakt waar in 1990 de wedstrijden voor de eindronde van de strijd om het wereldkampioenschap voetbal zullen worden gehouden.

Onder leiding van de Westduitser Neuberger, hoofd

van de organisatie van de wereldtitelstrijd, is een commissie van de Uefa in mei alle stadions langs geweest. Van dat dozijn is na inspectie niemand afgevalen. De twaalf stadions waarin gespeeld zal gaan worden zijn: Rome, waar de eindstrijd plaats vindt, Milaan, Turijn, Udine, Genua, Bologna, Florence, Napels, Cagliari, Bari, Verona en Palermo.

In Zürich maakte de Uefa ook de definitieve data bekend. De openingswedstrijd wordt gespeeld op 9 juni, de finale op 8 juli. De loting voor de voorronden wordt gehouden op 12 december in Zürich. Italië als organisator en Argentinië als titelverdediger zijn al zeker van deelneming. De kwalificatie-wedstrijden mogen van Neuberger pas beginnen na de eindronde van de strijd om de Europese titel, van 10 tot en met 25 juni 1988 in West-Duitsland.

## Timman schaakt tegen Ljubojevic

HILVERSUM — De Joegoslavische schaker Ljubomir Ljubojevic wordt in december de tegenstander van Jan Timman in de zesde ronde KRO-tweekamp. De 36-jarige grootmeester zal in de week van 13 tot en met 20 december in Hilversum een match over zes partijen spelen tegen de Nederlander.

Op initiatief van het radioprogramma 'Man en Paard' organiseerde de KRO eerder korte tweekampen, waarin Jan Timman het opnam tegen respectievelijk Kortajnoi, Spasski, Portisch, Kasparov en Joesepov. Ljubojevic won vorig jaar het toernooi in Amsterdam. Hij werd tweede tijdens het toernooi van Tilburg en in april van dit jaar werd hij (met Kasparov) gedeeld eerste in Brussel.

### 0-0-0-0-0

BOKSEN/BORDEAUX — De Deense bokser Gert Bo Jacobsen heeft in Merignac, Bordeaux, zijn Europese titel in het lichtgewicht behouden. Hij versloeg de Fransman Alain Simoes. In de achtste ronde van het titelgevecht gooide de begeleider van de uitdager de handdoek in de ring.

0-0-0-0-0

## Stephan Roche blijft leider in de Ronde van Italië

MADRID — De Fransman Jean-Francois Bernard heeft de negentiende etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Hij kwam alleen aan in Madrid, op 1550 meter hoogte gelegen, na een rit van 160 kilometer. De Ier Stephan Roche verdedigde de rose leiderstrui met succes.

Tweede werd Robert Millar, vlak voor de Spanjaard Lejaretta. Johan van der Velde werd vierde. Erik Breukink, die tevergeefs had geprobeerd de Fransman in te halen om zo de trui te kunnen overnemen, werd vijfde.

Het algemeen klassement is nu als volgt:

1. Roche (Ier)	39.38,49
2. Breukink (Ned)	op 0,33
3. Millar (GBR)	op 1,35
4. Lejaretta (Spa)	op 2,46
5. Giupponi (Ita)	op 3,03
6. Visentini (Ita)	3,24
7. Van der Velde (Ned)	op 4,14
8. Giovannetti (Ita)	op 4,36
9. Winnen (Ned)	op 6,06
10. Anderson (Aus)	op 7,01
19. Argentin (Ita)	15,01

## Wim Jansen tekent als coach bij Lokeren

LOKEREN — Wim Jansen werkt het komend seizoen volgens zijn wens in België. De assistent-trainer van Feijenoord, die vorige week de cursus coach betaald voetbal met succes afslot, tekende een eenjarig contract met de Belgische eerste klas Lokeren. De 40-jarige ex-international uit Hendrik-Ido-Ambacht is de opvolger van de Belgische trainer Anthonis.

Jansen deed snelle zaken met voorzitter Keppens van Lokeren, dat door de vierde plaats dit seizoen in september Europees bekeervoetbal speelt. Zaterdag werd Jansen benaderd. "Ik wilde graag. Ik heb ook aanbiedingen uit Nederland gehad, maar het doel voor mij was België. Dat is uitgekomen", aldus de trainer, die halverwege het seizoen al te kennen had gegeven niet verder te willen als assistent van Rinus Israel bij Feijenoord.

Jansen zegt de ploeg van Lokeren slechts via de tv te kennen. Hij heeft twee Nederlandse spelers, doelman Hoogenboom en aanvallers Nijsskens, tot zijn beschikking. Lokeren is van plan zijn selectie te versterken, aangezien drie van zijn beste spelers zijn verkocht. Jansen, die 65 keer in het Nederlandse elftal speelde en voor Feijenoord, Washington en Ajax uitkwam, blijft voorlopig in zijn huidige woonplaats wonen. Het eenjarig contract was de wens van beide partijen.

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
Damaor Bowling Club (Chuchubweg)  
openingsuren: maandag t/m donderdag  
van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf  
13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL (AA-klasse)  
20.00 uur Blue Hawks vs Alpha - Sentro Deportivo Korsou.

Taiwan ook aanwezig in China:

Aziatische Spelen kosten China een miljard gulden

PEKING — De organisatie van de Aziatische Spelen in 1990 kost China een miljard gulden. Voor dat geld zullen onder andere negen sporthal- len, een stadion en een wiel- baan worden gebouwd.

Dat maakte de voorzitter van het organisatie-comité en burgemeester van Peking, Zhang Bafa, bekend. Voor de bouw van de verschillende nieuwe accommodaties is een Chinese delegatie deze week op bezoek in West-Duitsland.

Tijdens de Spelen, die van 22 september tot en met 5 oktober 1990 worden gehouden, zal er gestreden worden in 24 verschillende sporten. Aan het evenement zullen alle 37 bij de Olympische Raad van Azië aangesloten landen deelnemen. Dat betekent dat ook Taiwan, sinds eind vorig jaar lid van de Raad, in Peking acte de presence zal kunnen geven.

... AWOR KU
VASP
Brazilian Airlines
MAS BARATA !!!

BRASIL
14 DIA
SALIDA 19 di Juli
REGRESO 2 di Augustus

SAO PAULO - IGUASU - RIO - SALVADOR

DEN NOS PREIS TA INKLUI:
\* Pasashi ida i buelta ku VASP di BRASIL pa bula entre (kuater) ciudad
\* Tips di maleta na tur Aeropuerto i Hotel
\* Transporte ku Bus na ENTRADA i SALIDA entre tur Aeropuerto i Hotel di tur ciudad
\* DESAYUNO BRASILEIRO tur mairna den tur Hotel
\* Estadia 3 (tres) anochi na SAO PAULO den Hotel HOLIDAY INN CROWN PLAZA (5\*) nobo-nobo
\* City Tour bishitando e bunita ciudad di SAO PAULO
\* Estadia 2 (dos) anochi na IGUASU den Hotel DOM PEDRO (4\*)
\* Tour bishitando e famoso "IGUASU FALLS" na lado di BRASIL
\* Tour hinter dia ku ALMUERSO inklui, bishitando "IGUASU FALLS" na lado di ARGENTINA
\* Estadia 3 (tres) anochi na SALVADOR den Hotel BAHIA OTHON (5\*)
\* City Tour pa konose e ciudad di SALVADOR
\* Tour hinter dia ku ALMUERSO inklui pa BAHIA TODOS LOS SANTOS
\* Estadia 5 (sinku) anochi na RIO DE JANEIRO den e prezioso Hotel NACIONAL (5\*) nobo-nobo
\* Tour na RIO DE JANEIRO pa PAN AZUCAR
\* Tour pa CORCOVADO bishitando estatua di CRISTO REDENTOR

HENDE GRANDI
(Pa Persona)
R. 1.998.-
2 den Kamber
R. 1.895.-
3 den Kamber

MUCHA
(Akompañá pa 2 Adulto)
R. 99.- R. 595.-
0-2 años 2-5 años
R. 895.- R. 1565.-
5-10 años 10-12 años

Tel. 89500 - 88500 - 88511

Sonny Tours



## Coca-plantage van 100 ha ontdekt

BOGOTÁ — Een plantage van zo'n honderd hectare aan coca-aanplant en vier laboratoria voor de bereiding van cocaïne zijn ontdekt op slechts zeventig kilometer van de Colombiaanse hoofdstad.

Men legde tegelijkertijd beslag op een partij van tweehonderd kilogram base, een residu van cocaïne. Het gaat om een der grootste coca-aanplanten welke men tot heden toe heeft

ontdekt in Colombia. Er waren zo'n vierhonderd campesinos werkzaam in de plantage. Bij de operatie werkten politie en leger samen. Er werden 25 arrestaties verricht, maar de eigenaars van het landgoed hebben kans gezien te ontkomen. Men was vervolgens de politie bezig met de aanleg van een landingsbaan voor vliegtuigen, kennelijk voor vervoer van de cocaïne naar het buitenland.

## Lift valt duur uit

PHILIPSBURG — De dame M.S. die als dienstster werkt in het Hemmingway restaurant zal niet zo gauw meer een lift vragen, maar een andere manier zoeken om naar huis te gaan. Op 1 juni is zij bij het liften haar handtas kwijtgeraakt, waarin twee bankboekjes zaten, al haar sleutels en een paar dollar. Voor de dief een tegenvaller, maar voor het slachtoffer een groot verlies.

Ze vertelde de politie dat ze van een onbekende een lift had gekregen in een blauw-witte jeep, en de man beloofde haar naar haar huis in Cape Bay te brengen. Daar aangekomen, reed hij echter door, stopte op een gegeven moment, doofde de lichten, zei haar uit te stappen en rukte de tas van haar schouders. Hij reed plotseling weg en de vrouw kon de nummerplaat niet opnemen omdat de auto-lichten gedoofd waren. Ze beschreef de dader als iemand met een normaal postuur, donker van huidkleur, die gezegd had dat hij afkomstig was van Dominica. De politie houdt er rekening mee, dat deze laatste informatie niet noodzakelijk correct is.

Voorzitter junta Chili:

## Pinochet kan best enige presidentskandidaat zijn

SANTIAGO — De voorzitter van de militaire junta van Chili, de marine-commandant Jose Toribio Merino, heeft gezegd dat generaal Augusto Pinochet best wel eens de enige kandidaat voor het Chileense presidentschap zou kunnen zijn. Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat hij niet over waarzeggers gaven beschikt om te kunnen zeggen op dit ogenblik wie de nieuwe president zal worden in 1989. De uitslating van Toribio Merino komt amper een paar dagen nadat de commandant van de luchtmacht, junta-lid generaal Fernando Matthei, had laten weten het niet op zijn plaats te vinden dat hoge regeringsfunctionarissen op dit ogenblik zich al uitslatingen over de presidentskandidaat. De huidige militaire president zou als Merino's verwachting uitkomt nog eens acht jaar met harde hand over Chili kunnen regeren.

# Dagen onder-minister Abrams in Reagans kabinet lijken geteld

## Als opvolger wordt ambassadeur Shlaudeman op Interamerikaanse zaken alom genoemd

WASHINGTON — Hoewel onder-minister Elliott Abrams nog geen ontslag heeft genomen op zijn post bij Buitenlandse zaken waar hij Interamerikaanse zaken onder zich heeft wordt toch al de huidige Amerikaanse ambassadeur in Brazilië Harry Shlaudeman aangewezen als zijn opvolger. Volgens waarnemers is het aftreden van Abrams in verband met de Iran-contra-affaire een kwestie van tijd.

Volgens de Washington Post wordt tot in de hoogste regeringskringen volop gespeculeerd over de opvolging van Abrams. Daarbij zouden verschillende namen worden genoemd. Maar het meest wordt toch de naam genoemd van Shlaudeman, die ambassadeur voor de Verenigde Staten is geweest in landen als Peru, Venezuela en Argentinië en die nu deze taak bekleedt in Brazilië. Volgens bronnen welke worden geciteerd door de Post zou men van mening

zijn dat Shlaudeman de enige functionaris is op Latijnsamerikaans gebied die een dergelijke staat van dienst heeft als voorbereiding op Interamerikaanse zaken.

Shlaudeman is bijvoorbeeld uitvoerend secretaris geweest van de commissie welke onder aanvoering van oud-minister Henry Kissinger, een integrale studie moest maken in opdracht van president Ronald Reagan met betrekking tot Midden-Amerika. Daarna heeft hij zich ingezet voor het plan van de Contadora-groep. Men acht hem een van de best geïnformeerde functionarissen op het gebied van zaken met betrekking tot het Westelijk halfrond.

Een collega-ambassadeur die zijn naam niet genoemd wilde zien zei dat Shlaudeman de laatste onder-minister van Buitenlandse zaken is geweest van president Gerald R. Ford en hij zou ook bij Reagan als zodanig op de lijst hebben gestaan.

Het dagblad de New York Ti-

mes kwalificeerde de manier waarop de congres-commissie Abrams ondervroeg over zijn aandeel in de Iran-contra-zaak als een afgang. Hij is iemand geworden die nu het mikpunt van haat werd van verschillende leden van deze commissie.

Publiekelijk heeft minister George Shultz van Buitenlandse zaken zijn "ferme en totale vertrouwen" in zijn onder-minister uitgesproken, hoewel deze had toegegeven dat hij eerder het congres een rad voor de ogen had gedraaid waar het ging over zijn inzet om de contra's te helpen. Maar het is volgens waarnemers opgevallen dat het Witte Huis zich voorzichtig heeft uitgeslatingen. Op de vraag over de toekomst van Abrams zei de woordvoerder van het Witte Huis Marlin Fitzwater dat hij "niets weet dat men enige verandering overwoog". De secretaris van het Witte Huis, Howard Baker, was eveneens erg vaag toen men hem tijdens een tv-programma vroeg of Reagan het aanhouden van Abrams overwoog, als deze de toekomstige hulp aan de contra's in gevaar zou brengen. "Tot het brengen van menselijke offers kan men niet met lichtzinnigheid besluiten. Het congres heeft Reagan niet gevraagd om een vreugdevuur aan te leggen om Abrams daarop te verbranden als voorwaarde voor de hulp aan Midden-Amerika en ik hoop dat men dit ook niet zal doen", zo omzeilde Baker de vraag.

Desondanks zijn veel congresleden de overtuiging toegedaan dat een verzoek voor hulpverlening tot 105 miljoen dollar aan de contra's volledig de mist ingaat wanneer Abrams dan nog op Interamerikaanse zaken zit. De Washington Times heeft begrepen dat verschillende congresleden onder wie de fractieleider van de Democratische meerderheid in de senaat, Robert Byrd, al luidkeels roept om het vertrek van Abrams. De belangrijkste Republikeinse senator in de congres-commissie, Warren B. Rudman, noemde het optreden van Abrams "een onbegrijpelijk gemis aan kennis van de situatie". Dit is bepaald geen hoopgevend geluid voor Abrams.

SINT EUSTATIUS — Onlangs kreeg de SSWO (-St. Eustatius Social and Welfare Work Organization-) een busje (zie foto) van de Sticusa. Dit naar aanleiding van het afscheidsbezoek van de heer Thijss van afgelopen november 1986.

Mevr. Louise van Putten bracht toen tijdens een vergadering naar voren dat een busje voor de verschillende jeugd-organisaties op Statius op zijn plaats zou zijn, omdat men

voor allerlei evenementen zoveel personen moest inschakelen. Tevens zou de bus voor het Community Centre en de bibliotheek gebruikt kunnen worden. De officiële overhandiging had onlangs plaats in aanwezigheid van de gezaghebber, de heer G. Sleeswijk, rev. Williams van de Methodistkerk, Louise van Putten (Girls' Friends), Dennis Sport (Boys' Friends), Lynett Brice (Historical Foundation) en vele anderen.



WASHINGTON — Volgens Sciaroni, juridisch adviseur van een officieel orgaan dat controle moet uitvoeren op de wettigheid van de activiteiten van inlichtingendiensten, gold het verbod van het Congres militaire steun te verlenen aan de contra's niet voor de nationale veiligheidsraad of North.

## DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

roept sollicitanten op voor de vervulling van de functie van **Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische- en Algemene Zaken** welke functie per 1 januari 1988 vacaat.

Het Centraal Bureau voor Juridische- en Algemene Zaken ressorteert onder de Minister van Algemene Zaken en heeft tot taak:

- de juridische voorbereiding en het redigeren van wettelijke regelingen;
- het verstrekken van juridische adviezen aan de Ministers, departementen en diensten in alle daarvoor in aanmerking komende gevallen;
- het opstellen van ontwerpen van landsbesluiten en van ministeriële beschikkingen ter uitvoering van wettelijke regelingen;
- het in andere vorm uitvoering geven aan bestuursbeslissingen, voorzover dit niet in het bijzonder aan een ander departement of dienst is opgedragen, alsmede
- de zorg voor de uitgifte van het Publicatieblad.

**Functie-eisen:**

- juridische opleiding op academisch niveau;
- leidinggevende, organisatorische en contactuele kwaliteiten;
- ervaring op het gebied van het proces van wetgeving en de wetgevingstechniek;
- creatieve juridische aanleg, analytisch vermogen, kritische instelling;
- goede verbale en redactionele uitdrucksvaardigheid;
- bereidheid deel te nemen aan commissoriale werkzaamheden.

**Arbidsvoorwaarden:** Salariering volgens schaal 17 van het Bezoldigingslandsbesluit van de Nederlandse Antillen. Indien ongehuwd Na f. 5572,- per maand. Indien gehuwd Na f. 6965,- per maand. Verder zijn de vigerende rechtspositieregelingen voor het Overheidspersoneel van toepassing.

Sollicitaties met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam, Curacao. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. In verband met de door de Regering afgekondigde personeelsstop verdienen Landsambtenaren de voorkeur.

## DRY BATT N.V.

NOTICE is hereby given to the shareholders of DRY BATT N.V., a limited liability company organized under the laws of the Netherlands Antilles and established in Curacao, that the

## ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

has been scheduled for Friday, June 19, 1987 to be held at the offices of the Company at 7 Abraham de Veerstraat, Curacao, at 10.00 a.m. The agenda as well as proxies for the meeting are available at the offices of the Company.

Holders of bearer stock certificates who wish to attend or be represented at the meeting, should conform to the provisions of article 11 of the articles of incorporation.

Curacao, June 11, 1987  
The Management.

Bijna 30 voor 1 dollar

## Bolivar opnieuw dieptepunt

CARACAS — Voor een Amerikaanse dollar moesten woensdag in Venezuela op de vrije wisselmarkt bijna dertig bolivars worden neergelegd. Dit was een nieuw record.

De slot-koers op deze wisselmarkt was 29,80 bolivar voor één dollar. Bij het begin van de week was de koers 28,87 bolivar. Dinsdag kwam hij op 29,60 bolivar voor één dollar. Door de Centrale bank werd er volgens waarnemers nagenoeg niet tussenbeiden gekomen. Het voorgaande record was op 18 mei toen de slotkoers 28,60 bolivar was.

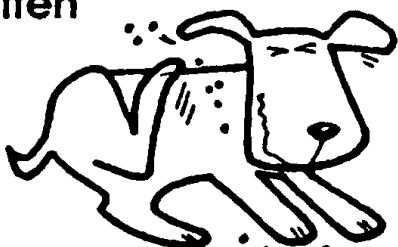
Volgens financiële analisten zijn deze koers-bewegingen meer het gevolg van speculerende activiteiten van bepaalde zijde meer dan van de situatie van de handels-balans. Van andere zijde werd er op gewezen dat de monetaire reserves met vierhonderd miljoen dollar zijn gedaald in het eerste kwartaal van dit jaar. In kas had men eind april 3,7 miljard dollar. Dit is voldoende om gedurende vier maanden de import te kunnen dekken. Venezuela kent drie koers-typen: voor de operaties van de olie-industrie geldt de koers van 7,50 bolivar voor één dollar, voor de import van goederen welke van fundamenteel belang zijn voor de industrie en de landbouw geldt de koers van 14,50 bolivar voor één dollar en daarnaast is er de vrije wisselmarkt waar men terecht kan voor particuliere activiteiten, het toerisme enz.

## President Costa Rica naar de VS

SAN JOSE — Op uitnodiging van de Amerikaanse Federatie van Kamers van Koophandel brengt president Oscar Arias Sanchez van Costa Rica een bezoek aan de Verenigde Staten van vier dagen. Hij is de gast van de Kamers van Koophandel samen met de Amerikaanse minister van Financiën James Baker en de president van de Interamerikaanse Ontwikkelings-bank Antonio Ortiz Mena. De Costa Ricaanse president krijgt de gelegenheid te spreken over de vrede in Midden-Amerika, over welke materie hij een plan heeft opgesteld dat nog behandeld moet worden door een Middenamerikaanse top-conferentie.

## DOE ER WAT AAN!

IRRITEREND zijn ze, die vlooiën, karpatten en luizen! En ook héél GEVAARLIJK!



Zij verminderen de weerstand van Uw dier tegen ziekten en kunnen b.v. LINTWORMEN (vlo) en KARPATTENZIEKTE veroorzaken. Het vele krabben kan lelijke INFECTIES tot gevolg hebben



BESTRIJD DEZE PLAAG met speciale shampoo, poeder, spray, dip of spot on!

HOUD HOND EN KAT VRIJ VAN ONGEDIERTE!

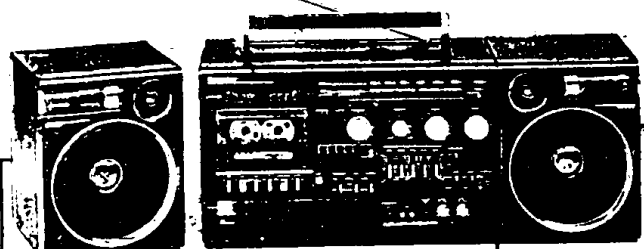
Will U meer weten? Haal een gratis pamfletje bij het DIERENASIEL.

BENT U AL DONATEUR VAN DE DIERENBESCHERMING?

**DIEREN BESCHERMING** curacao

**National Car Rental.**

# PA PAPA!



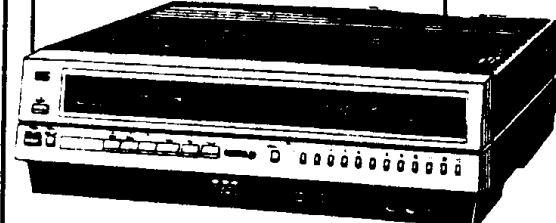
Goldstar Radio-Cassette model TSR-955 van Fl. 599,- voor **390,- cash.**



Sharp Radio-Cassette model QT-12 van Fl. 299,- voor **185,- cash.**

Ladder: van 12 voet van Fl. 280,- voor **225,-** van 16 voet van Fl. 350,- voor **280,-**

Video Recorder Broksonic model 6678 van Fl. 1275,- voor **865,- cash.**

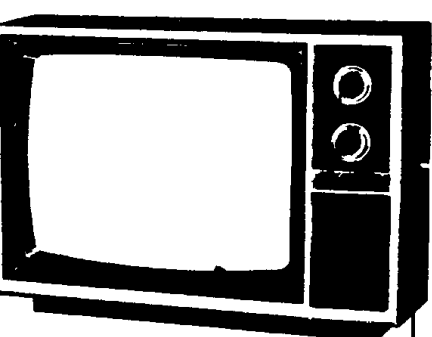
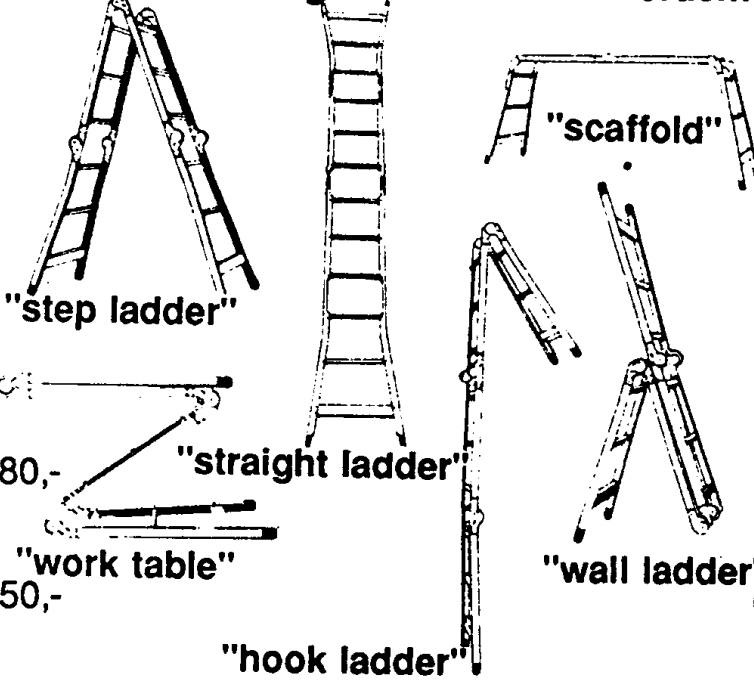


Kámera 35 mm Canon model Snappy S van Fl. 150,- voor **125,- cash.**

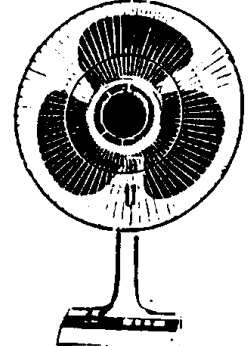
## De beroemde "Flex-O-Ladder II".

De beroemde ladder die U kunt buigen in de stand die U het beste uitkomt.

Dit zijn slechts enkele van de duizend en één standen die gebruikt kunnen worden:



19" Kleuren T.V. Goldstar model 9080 van Fl. 960,- voor **649,- cash.**



12" Cetron tafel-fan model T-1201 van Fl. 55,- voor **39,- cash.**



Stereoset Cetron model 2652 van Fl. 699,- voor **499,- cash.**

## Denk aan onze Fasilito Krediet.

**CTC/LATRA**

Zeelandia Tel.: 616636 - 613333



# BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000  
GRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur

(openingstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aangekende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Lions: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
ervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):  
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van donderdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

CONCERT (11 juni): 19.00 uur van -The Women's Glee Club and Handbell Choir - v.v. Charles Thompson van het Moody Bible Institute (Chicago) - Trans World Radio.

VERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Crommotokerk Antriol:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ladovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

In Krakow rellen tussen politie en Solidariteits-aanhangers

## Paus vraagt Polen akkoord na te komen met Plattelands-Solidariteit

**WARSAU** — Paus Johannes Paulus II heeft de Poolse regering dringend gevraagd het door de overheid met de Agrarische Solidariteit gesloten akkoord na te komen. De Poolse boeren moeten trouwens uit "hun status van tweede rangs-burgers worden gered", zo meent de Poolse paus. Tijdens het bezoek aan Krakow kwam het tot ongeregelde rellen tussen politie en Solidariteits-aanhangers.

Tijdens een Eucharistie-viering welke werd bijgewoond door twee miljoen gelovigen in de op 120 kilometer van de grens met de Sovjetunie gelegen plaats Tarnow bracht de paus voor de eerste keer tijdens zijn derde bezoek aan zijn vaderland de akkoorden ter sprake welke de Poolse regering indertijd met de Solidariteits-vakbeweging heeft gesloten. Een daarvan betrof de Solidariteits-bond voor het platteland. Hij noemde ook bij deze gelegenheid niet Solidariteit bij name maar hij gebruikte de namen van de nabij gelegen steden Rzeszow en Ustrzyki waar de akkoorden werden ondertekend in februari 1981, waarmee toen voor het eerst een onafhankelijke vakbond werd erkend in het Oostblok. Volgens Johannes Paulus II had dat akkoord ten doel een "oplossing te vinden voor verschillende knelende problemen". Het lijkt hem toe dat men over deze akkoorden niet het stilzwijgen moet bewaren. Zij "moeten juist volledig worden uitgevoerd". Van zijn op schrift staande tekst afwijkend zei de paus nog "dat men over dit

thema niet het stilzwijgen kan bewaren, niet als buitenlander, laat staan ik als Pool". Hij kreeg voor deze "afwijking" een hartelijk applaus.

Het akkoord met de plattelands-Solidariteit hield onder meer in dat de overheid zou ophouden met het bevoordelen van de staatsboerderijen boven de particuliere boeren. Ook verplichtte de overheid zich tot meer investeringen op het platteland voor de gezondheidszorg bijvoorbeeld, maar ook voor het onderwijs en de sociale voorzieningen. Volgens de akkoorden zou men de oprichting van een onafhankelijke vakbond voor boerenpersoneel bevorderen. De paus legde de vinger op de zeer plek, namelijk het feit dat de bewoners van het platteland door de Poolse autoriteiten als tweede rangsburgers worden beschouwd. Zo blijft de boer voortdurend bedreigd in zijn bestaan, moet hij voortdurend strijd leveren om slechts in leven te kunnen blijven en doen zich veel misvormingen voor op het platteland. Zo betoogde de paus.

Drie-kwart van de Poolse landbouw-grond is in handen van particulieren, hoewel het doorgaans om kleine percelen gaat. De kleine landbouwers hebben het vaak moeilijk als zij proberen aan kunstmest bv te komen of aan landbouw-materieel. Bij deze kritiek klom in feite ook de teleurstelling door van katholieke zijde omdat een andere afspraak niet van de grond is gekomen. De katholieke kerk had namelijk, met steun uit het buitenland, een internationaal fonds willen opzetten voor steun

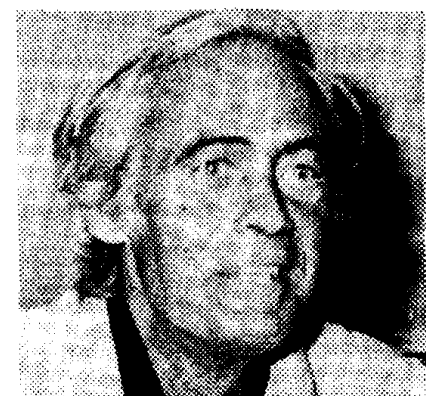
Drs Theo Tijssen:

## Overleg over staatkundige structuur was onbevredigend

**KRALENDIJK** — Tijdens de besprekingen die zijn gevoerd tussen de Forsa Nobo, bestaande uit vertegenwoordigers van de UPB en POB die komende maand de bestuursverantwoordelijkheid zullen gaan dragen, en de leden van de Bonaireaanse Kamer van Koophandel (kvK), is duidelijk tot uiting gekomen, dat de resultaten van de besprekingen van de komende staatkundige structuur uiterst onbevredigend waren. Zoals bekend hebben op een enquête, uitgeschreven door minister Lourens, onder wie Staatkundige Structuur valt, slechts de Kamer van Koophandel en de Partido Obrero Bonaireano (POB) gereageerd. Een mager resultaat dus.

Met nadruk stelde drs Theo Tijssen als lid van de kvK, dat er bovendien maar weinig contacten zijn geweest met de sociale partners, terwijl de tot nog toe gehouden vergaderingen eigenlijk een onbevredigend verloop hebben gehad. De Kamer heeft voor wat betreft de staatkundige structuur in elk geval een duidelijk standpunt. Er zal een veel nauwer contact moeten komen met de sociale partners, opdat er in de nabij toekomst beslissingen genomen zullen worden, die te belangrijk zijn voor de gehele bevolking. Naar de mening van drs Tijssen mag de verantwoordelijkheid van de te nemen beslissingen niet alleen gedragen worden door politici, maar door de gehele bevolking. Een standpunt, dat zoals bekend mag worden verondersteld, zeker niet door alle politici wordt onderschreven.

Overigens blijken de vertegenwoordigers van Forsa Nobo ook wel een aantal slechte ervaringen te hebben voor wat betreft de staatkundige structuur. Het komende BC ziet de noodzaak van een gedegen voorlichting voor de staatkundige structuur wel in en het ligt dan ook in de bedoeling dat er een speciale afdeling opgericht zal worden, waarbij de gedeputeerde de leiding zal nemen. Deze afdeling zal dan in contact blijven met de verschillende sociale partners die samen met de gedeputeerde een beslissing zullen nemen. Op deze manier, aldus woordvoerder Ramoncito Booi van Forsa Nobo, zal voorkomen kunnen worden dat er slechts één groep een beslissing neemt en dan ook de verantwoordelijkheid hiervoor zal dragen.



THEO TIJSSSEN  
...aandacht sociale partners...

## Arthur Little-rapport moet leidraad zijn Forsa Nobo: elke stap op gebied toerisme moet doordacht zijn

**KRALENDIJK** — Hoewel de voorzitter van de Union Patriotic Bonaireano (UPB), Rudy Ellis, niet aanwezig was bij de vergadering tussen Kamer van Koophandel en Forsa Nobo, blijkt er over het toerisme en de aanpak die Bonaire zal moeten voorstaan, toch weinig verschil. Eerder deze week merkte Rudy Ellis op, dat het Toeristen-bureau op professionele leest geschoeid diende te worden. Een stelling, die volledig onderschreven werd tijdens de vergadering tussen KvK en de gedeputeerden van het nieuwe BC.

Eén van de leden van de Kamer van Koophandel was bij de samenstelling van het rapport Arthur Little nauw betrokken. Drs Tijssen bleef zelfs behulpzaam te zijn geweest bij de samenstelling van het rapport en moet als zodanig een goed inzicht hebben in de opzet. In het rapport van Arthur Little wordt er onder andere op gewezen dat de toeristische ontwikkeling van Bonaire rekening moet houden met de huidige telecomunicatie, electra, water, wegen en dergelijke. Tijssen attendeerde er op, dat deze infrastructurele aspecten momenteel onvoldoende waren om het peil van het toerisme uit te breiden. Hij benadrukte daarbij, dat Bonaire geen tweede Sint Maarten behoefde te worden. Daarom stelde hij ook voor een werkgroep te formeren die zal proberen de nadelige ontwikkeling op Bonaire te voorkomen. Er zullen wel meer arbeidspplaatsen gecreëerd moeten worden, want naar verwachting zal binnen een tijdsbestek van vijf tot zes jaar het toerisme van Bonaire verdrievoudigd zijn. Uiteraard moet een duidelijke invloed op de dan benodigde infrastructuur.

Van de zijde van de coalitie-partij UPB/POB wordt overigens de belangrijkheid van het toerisme wel ingezien. De financiële situatie is nu wel beneden het gewenste peil, maar Ramoncito Booi gelooft wel, dat de perspectieven voor het toerisme gunstig zijn. Toerisme dient echter naar de mening van Forsa Nobo niet iets te zijn dat als alleenstaand in de totaliteit van Bonaire wordt beschouwd. De gehele gemeenschap is daarbij betrokken en het is van urgent belang dat het toerisme naar Bonaire terugkeert. Inmiddels zegt Booi reeds met de serviceclub gesproken te hebben en er op aangedrongen dat van die zijde ook alle medewerking wordt verleend. De bevolking zal gemotiveerd moeten worden; er zullen sancties moeten komen die de vervuiling zullen tegen gaan, terwijl er bovendien op de sancties controle zal worden uitgeoefend.

### NIET EENS

Forsa Nobo ziet ook een taak weggelegd voor de scholen, waar de basis van Engels en Spaans aan de kinderen geleerd moet worden, zodat zij een korte conversatie in die talen kunnen houden. Douane, Vreemdelingendienst en andere instanties zullen goed gemotiveerd moeten worden, waardoor de afhandeling

ling van de arrivinge toerist optimaal verloopt. Met de stellingen die genoemd worden in het rapport van Arthur Little is de Forsa Nobo het niet geheel eens, maar dat neemt niet weg, dat de coalitie-partij zeer goed van doordrongen is dat het toerisme goed opgebouwd moet worden. Indien mogelijk zal Forsa Nobo nagaan hoeveel werklozen er omgeschoold kunnen worden ten behoeve van het toerisme. Gedacht wordt daarbij zelfs aan rond tachtig procent van de huidige werkzoekenden.

### TOERISTENBUREAU

Met nadruk stelt de Forsa Nobo, dat de situatie op het Toeristenbureau gewijzigd moet worden. Dit bureau dient meer beroepsmatig tewerk te gaan. Volgens de coalitiepartij zijn er mensen nodig die werkelijk iets van het toerisme afweten. Elke stap die genomen wordt, zal een goed doordachte stap moeten zijn, aldus Ramoncito Booi van de Forsa Nobo.

Zoals bekend heeft ook het organisatie-bureau Berenschot bij de doorlichting van de overheids-diensten het licht laten schijnen op het Toeristenbureau, organisatie-deskundige en socioloog Harms Swierenga. Ook Berenschot acht het product toerisme het belangrijkste voor het eiland. Swierenga merkt wel op dat er met inzet is gewerkt aan

de promotie van Bonaire in het buitenland. Van een consistent beleid (voortdurend) is niet altijd sprake, aldus Swierenga. Hij zet daarbij ook vraagtekens bij de taak, de functie en de plaats van de bureaus in het buitenland en vooral de rol die het Toeristenbureau schijnt te spelen in relatie met de tot het hotelwezen acquirerende activiteiten. Het organisatie-bureau vraagt zich ook af in hoeverre het nodig is, dat er een Bonaireaanse vertegenwoordiger aanwezig is bij de buitenlandse beurzen. Ook het goed functioneren van het Toeristen-bureau intern heeft niet altijd goed gelopen.

Zeker nu Rudy Ellis heeft meegedeeld, dat hij niet meer in de functie van hoofd van het Toeristenbureau zal terugkeren, zullen er duidelijke taakverdelingen moeten komen tussen de medewerkers van het Toeristenbureau. Tenslotte is een van de adviezen die door Berenschot in de Stand van Zaken deel 3 worden uitgebracht, het op korte termijn oprichten van een adviesorgaan voor toeristische zaken. Dat is tot op heden niet gebeurd, maar de nieuwe gedeputeerden hebben tijdens de gesprekken al duidelijk geantwoord op deze wenselijkheid. Drs Swierenga verwacht in zijn rapport in elk geval, dat de toerist board een positieve invloed zal hebben op het toeristisch beleid.

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 11, 1987			
Aegon	86,90	Meneba	66,20
Ahold	91,70	Naarden	66,60
Akzo	134,80	Nat.Ned.	129,20
Cred.Lyon.	61,50	Philips	47,90
Fokker	47,50	Royal Dutch	259,60
Gist.Broc.	60,00	Telegraaf	290,50
Heineken	168,40	Unilever	675,00
KLM	49,20	Index	290,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	62 3/8 + 1/8	IBM	157 5/8 - 2 1/4
American Exp.	34 7/8 + 3/8	Imperial Oil	52 1/2 + 1/4
Am.Home Prod.	83 + 3/8	Johnson & J.	88 1/4 - 7/8
Am.Tel.& Tel.	26 - 1/8	Kroger	32 3/4 - 2 7/8
Amoco	86 7/8 + 5/8	McKesson	34 3/8 + 3/8
Archer D.	22 3/8 + 1/4	Merck & Co.	165 1/2 + 2 1/8
Atlantic R.	90 3/8 + 1/8	Mobil Corp.	48 7/8 unch
Camp.Red.L.	28 1/4 - 1/2	MCR Corp.	75 5/8 - 1/4
Chrysler	35 7/8 - 1/4	NCR Corp.	32 1/2 + 1/4
Citicorp	59 7/8 - 1/4	Norfolk South.	19 + 5/8
CocaCola	43 3/4 unch	Philips Ind.	19 7/8 unch
Consol.Nat.G.	40 1/2 unch	Northrop Corp.	44 3/8 - 5/8
Diebold	53 - 3/8	Pac.First.Fin.	21 unch
Digital Eq.	163 3/4 - 2 5/8	Pfizer	69 1/4 + 1/8
Dupont	114 1/8 - 1 3/4	Phelps Dodge	35 3/8 - 1/4
East.Kodak	87 1/2 + 5/8	Philip Morris	86 5/8 - 1 1/4
Exxon	87 1/2 + 5/8	Public Serv.E.	38 5/8 + 3/8
Firestone	39 3/8 + 1/4	Quaker	51 7/8 - 1/8
Fluor	17 unch	RJR Nabisco	54 5/8 + 3/4
Genl.Elect.	53 1/4 - 5/8	Shell Trop.Tr.	86 7/8 + 1 1/8
Genl.Mills	55 5/8 + 1/4	Southern U.	12 + 1/4
Genl.Motors	84 - 2 1/8	Texas Instr.	174 5/8 - 1 1/8
Guif & West.	86 1/4 - 1 3/8	Unisys	119 3/4 - 3/8
Hcla Mng.	19 1/8 - 1/2	Unocal	38 1/4 + 1/4
Hilton	86 1/8 - 5/8	Williams Cos	33 3/4 unch
Homestake Mng.	36 3/8 - 3/8	Zenith Labs.	10 3/8 - 1/4

DOW JONES  
Industrials 2353,61 + 0,91  
Transports 923,32 + 9,98  
REUTERS

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 10, 1987  
Stock prices were volatile today, with the Dow finishing up slightly less than one point at 2353.61 after being ahead nearly 30 points earlier in the session. The transports continued to demonstrate relative strength but also closed below their best levels of the day. Mining issues were generally fractionally lower. BigBoard volume swelled to nearly 200 million shares. Prices did manage to rebound from a nearly 15 point deficit shortly after 3pm. JMT Group surged ahead today on takeover news. Burlington-Northern, Getty Petroleum, Proter International, and Stone Container also rallied. Dupont, Ford, Texas Instruments, and Squibb surrendered. The market took a well deserved breather today after scoring some fine recent gains. Initial intra-day support for the Dow lies in the low-2300's zone.  
E.F. HUTTON RESEARCH.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

In verband met aanhouden onrust

## Noodtoestand is van kracht in heel Panamá

**PANAMASTAD** — De Panamese regering heeft de noodtoestand afgekondigd voor het hele grondgebied van de republiek. Dit gebeurde in verband met de aanhoudende onrust na onthullingen over het manipuleren van de verkiezingen van 1984.

Woensdag werd voor de tweede achtereenvolgende dag betoogd waarbij men de eis stelde van een diepgaand onderzoek naar de beschuldigingen over onder meer stembusfraude, zoals die werden gedaan door de op één na hoogste Panamese militair, kolonel Roberto Diaz Herrera, bij zijn pensionering. Het besluit tot het afkondigen van de noodtoestand werd genomen door de ministerraad welke 's avonds bijeenkwam. Het besluit werd via radio en tv bekend gemaakt. Het houdt in dat tijdelijk de grondwettelijke garanties der burgers worden opgeschort. Via

dit regerings-decreet zijn de acht artikelen van de grondwet over de burgerlijke vrijheden zoals die van vergadering, bewegingsvrijheid en pers niet meer van kracht. Hiertoe is besloten, aldus het communiqué, omdat de orde werd verstoord in Panamastad en in Colon door groepen welke proberen een greep te doen naar de macht. Daarbij werd schade aan persoon en goed aangericht.

Als gevolg van de demonstraties en acties was de hoofdstad woensdag min of meer lam gelegd. Duizenden mensen hielden sit down-acties op de belangrijkste straten. Het particuliere bedrijfsleven ging ook tot actie over zodat de bedrijvigheid nagenoeg nihil was. Deze actie is voor onbepaalde tijd afgekondigd. Namelijk tot er een onderzoek komt naar de klachten over de verkiezings-fraude. Een aantal oppositie-partijen heeft de eis

gesteld dat alle functionarissen van het huidige regime die zich schuldig hebben gemaakt aan fraude of aan andere misdrijven voor de rechter verschijnen en ontheven worden van hun taak.

De ongeveer tienduizend Amerikaanse soldaten die in Panama zijn gelegerd, voornamelijk in de Panama-kanaal-zone, zijn in staat van paraatheid gebracht. Zo maakte de woordvoerder van het zogenaamde Southern command bekend. Bij Buitelandse zaken in Washington wilde men nog geen commentaar geven op deze laatste ontwikkelingen. De Amerikaanse ambassade in Panama had eerder deze week zich positief uitgelaten over een eventueel onderzoek naar de klachten over stembusfraude.

De afgetreden kolonel Diaz Herrera beschuldigt leger-leider generaal Manuel Antonio Noriega niet alleen van stembus-fraude maar ook van een politieke moord. De beschuldigingen maken duidelijk dat Panama in feite geregeerd wordt door het leger en dat de burger-regering in feite bestaat uit lede poppen onder aanvoering van president Arturo Eric Delvalle.

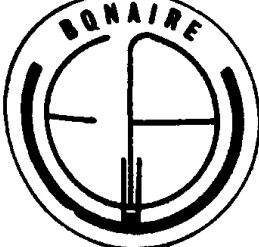
## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 11 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.305	1.325	1.345
PND STERLING	2.89	2.945	3.005
NED GLD	87,28	88,00	88,80
BOLIVAR	—	—	—
ZWI FRANS	119,24	119,96	120,76
FR FRANS	28,35	29,45	30,15
DUITSE MARK	98,50	99,22	100,02
SUR GLD	—	100,07	102,59
IT LIRE	1.04	1.34	1.40
AR FLORIN	98,00	100,00	100,80

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 JUNI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.92
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.27
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.92
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.10
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.54
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.40%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		



**Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.**

### MEDEDELING

Hierbij delen wij U mede dat alle stroomrekeningen t/m boekmaand april 1987 uiterlijk op 15 juni 1987 betaald moeten zijn.

Indien op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaatsgevonden, zullen wij helaas tot afsluiting moeten overgaan. In geval van afsluiting kan door WEB N.V. niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal geschieden op de dag waarop het verschuldigde is voldaan.

**N.B.** Men gelieve rekening te houden met het feit dat betalingen via banken ons pas na enige dagen bereiken.

Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.



